

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

THE FARMER'S LIFE

ХАЙ ЖИВЕ ЗЛУКА ФАРМЕРІВ І РОБІТНИКІВ!

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, DECEMBER 2, 1931. No. 48 (348). VOL. VII.

PIK VII. Ч. 48 (348). СЕРЕДА, 2 ГРУДНЯ 1931.

ДРУГИЙ НАСКОК ПОЛІЦІЇ НА УРД

Коли це пишеться, всі входили до Українського Робітничого Дому у Вінніпегу обставлені поліцією, а всередині по кімнатах відбувається трус. Панські сторожі шукають за паперами і книжками. Головний трус зроблено в кімнаті управління Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, т. Навізівського, якого арештовано на варант підписаний послом до домініанського парламенту з Вінніпегу, Ейбі Гіпсом, тимсамим, що підписав був варант на організатора компартії, т. Меріота перед міськими виборами, коли забрали виборчий бюлетень, який потім звернули. Тов. Навізівського випущено негайно на волю за залогом в \$2,000.

Видко діло, що звідникам з незалежної партії праці, котра тратить довіря між масами Вінніпегу, залежить на цім, щоб знищити організованих робітників арештантами та засудами їхніх провідників і тим налякати їх, щоб не горнулися під провод комуністів. Та поминаються вони: всіякі переслідування позискують якраз більше симпатиків і борців за робітничі права. Робітники бачать, що звідників з індепендент лейбор партії йдуть з паннами рука в руку й зраджують робітничі класові інтереси.

Працююча клася має в тих арештах та засудах, в дальших арештах, яких можна сподіватися кожної хвили, саме найкращий доказ, хто є її правдивими провідниками і кого пани за це ненавидять та рад би знищити. Але можна знищити людину, однак ніколи вже не дається знищити людську думку про бажання іншого ладу, як теперішній.

Японія не вицофається з Манджурії але далі закріпає селян и робітників

З донесень, які появились в пресі останніми днями, виходить, що Японія рішила за всяку ціну забрати китайську провінцію Манджурію. На недавню поту Ліги Націй, щоби Японія не вислала військ на проти міста Цінчов, але встановила невртральну полосу, Японія відповіла, що вона на це не годиться. Воно хоче вести переговори прямо з Китаєм без вмишування Ліги Націй.

Вмижчасі виходить на яв, що Японія має в Манджурії кілька дивізій війська, а не малі відділи, як вона це проголошувала по часописах. Говориться, що в північній Манджурії вона мала одну або більше дивізій для здобуття Цінгару. Тепер говориться, що вона видофала цю дивізію, оставляючи кілька батальонів для стереження міста. Всі інші війська будуть стягнені в околицю полуднево-манджурської залізничі говориться в тих звітах.

Китайський делегат до Ліги Націй Алфред Ше може тепер відкинутися на деякі постанови договору Ліги, які говорять,

що на випадок, коли член відмовляється виконати припоручення Ліги, проти нього можна звжити репривний мир, як економичний боекот та відкликання дипломатичних представників. На це Японія не звертати уваги, бо вона знає, що в нинішних часах, коли капіталістичні держави шукають ринків збуту на свої товари, бойкот Японії не є можливий. Інші капіталістичні держави, що торгують з Японією, на него не згодяться, або згодяться та не дотримують згоди. Щодо представників, так Японія може дуже добре без них обійтися.

Манджурія для японських капіталістів дуже потрібна, бо це багата країна а мало залюднена. Це китайській прерії, на яких владаєся добра шениция. Японські капіталісти вложили в Манджурію поверх 2 мільйонів 147 мільйонів японських енів (єн має около 50 ц. канадських). На самій полуднево-манджурській залізничі працює поперх 60,000 китайських кулів прямо за нужденний харч і вони є прямо невеличкими японських зайнатів.

БЕЗРОБІТТЯ МІЖ УЧИТЕЛЯМИ

Після статистики в Манітоба Тічерс Аляанс в провінції Манітобі є поверх 450 учителів й бувших учителів без праці. Денкі з них (90) мають по пять років учительського досвіду, інші (200) це молоді учительські семінар, а 160 є таких, що були через довший час в учительській професії, але з певних причин покинули її й тепер через капіталістичну кризу мусять шукати учительських посад, яких на жаль немає.

Викидаючи робітників від праці в ряди безробітних та знищуючи фермерів довгами і низькими цінами капіталізм спричинює загальне зубожіння, а це, як бачимо з цієї учительської статистики, відбачається на інтелектуальних робітниках, які зуться учителями, а не хочуть часто знати, що вони теж тільки робітники і що вони повинні тягнути за працюючою класою, а не за панівною.

Безперечно, що не інакше становиско є й по інших провінціях щодо безробіття між учителями. І це дуже добре. Чим більше буде їх безробітних, тим скорше вони порозуміють, що їхнє місце є між працюючими фермерів довгами і

низькими цінами капіталізм спричинює загальне зубожіння, а це, як бачимо з цієї учительської статистики, відбачається на інтелектуальних робітниках, які зуться учителями, а не хочуть часто знати, що вони теж тільки робітники і що вони повинні тягнути за працюючою класою, а не за панівною.

Безперечно, що не інакше становиско є й по інших провінціях щодо безробіття між учителями. І це дуже добре. Чим більше буде їх безробітних, тим скорше вони порозуміють, що їхнє місце є між працюючими фермерів довгами і

ГРУДНЕВА КАМПАНІЯ ЗА ЧЛЕНСТВОМ ДО ТУРФДІМ.

Товариші! Товаришки! Зверніть увагу на відозву ЦВК нашої робітничо-фермерської, освітньо-культурної організації ТУРФДІМ про кампанію в місяці грудні за придбанням членства для цієї організації.

Теперішні часи посиленої загально-господарської кризи в Канаді повинні вже кожному і кожній з нас отворити очі на це, що супроти сильно організованих груп панівної класи — банкірів, фабрикантів, гуртовців, адвокатів, тощо, — неорганізовані фермери бідняки нічого не значать. Значіння має тільки організована, об'єднана, розумна маса. А цього треба вчитися. Найкраще вчитися організованості вперед в освітньо-культурній організації. Це перша наша школа на організаційнім полі.

Вступаймо всі до цієї нашої школи й завзято вчимося ДУМАТИ Й ДІЛАТИ ОРГАНІЗОВАНИМ СПОСОБОМ!

868 ШКІЛЬНИХ ДИСТРИКТІВ В МАНИТОБІ НЕ ВСІЛІ ПЛАТИТИ.

Стало відомо, що в 26 муніципалах на фармах в Манітобі є 864 таких шкіл, що коли уряд провінції не дасть їм допомоги, вони не зможуть утримувати ніякого учителя для фермерських дітей.

ПОКАРАНО СМЕРТЮ БУРМІСЬКОГО ПРОВІДНИКА ПОВСТАТТЯ.

Сая Сан, відомий під назвою "Золота Ворона", який свого часу зорганізував повстання селян проти британської влади й довго та завзято боровся з визискувачами бурміських селян, зівстав покараний смертю у вязниці в Тараваді, де його досі везли. Він апелював до намісника королівського в Індії та безуспішно.

ПРИЗНАЮТЬ ПОТРЕБУ КОНТРОЛІ КРЕДИТУ.

Один британський професор з Аxford університету, Кол, говорить, що для того, аби Британія могла плянову розвисти свою господарку, треба вперед усеуспіливити британські банки. Біда тільки в тому, що британські банкіри не хочуть такого усеуспіливання.

ЧИ "НАШІ РІДНІ" ЦЕ БАЧАТЬ

Підчас муніципальних виборів у Вінніпегу один кандидат на мейора кандидат від Ліги Цивільного Поєгуну, МекФейл, сказав таке відносно Радянського Союзу, що хоч капіталіст не бажать собі населувати у вейм Рад. Союз, то всеж такі поступ, який Радянський Союз зробив за останніх кілька років із стану цілковитого немайства, показує, що такі ДЕЧОГО МОЖНА НАВЧИТИСЯ від Радянського Союзу. Чи бачать ці слова редактори укр. панського-льокайських часописів?

КАНАДСЬКА НАЦІОНАЛЬНА ЗАЛІЗНИЦА ДОВГУЄ ДЕРЖАВНІЙ КАСІ ВЕЛИКІ СУМИ ГРОШЕЙ

Так звана Канадська Національна Залізниця задовжена є до канадського уряду на суму 2 мільйонів 242 мільйонів 196 тисяч доларів. Цей довг був по день 31 грудня 1930 року. Нині він далеко більший. Самий процент на цім довгові виносить суму \$331,063,569 в рік. Після цього, звичайно, не буде дивним, що державна каса має великий недобір, бо замісь, щоб залізниця приноси-

ла прихід для цієї вона мусить покривати недобір залізничі. Є два пропозиції: одна є, щоби зредкувати капіталні вклади Національної Залізничі і зробити їх так малими, щоб залізниця могла мати на них прихід, а втрату в такім разі мала би понести державна каса, якій Національна Залізниця винна ці мільйони, а друга, яку форсує Бенет, щоб продати Сіенара Сіпарові. Сяк, чи так, а завжди на шкоду працюючих.

НАПАДИ ПОЛІЦІЇ НА МИРНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ

ДІТРОИТ, Мичиген, 25 листопада. — Тисячі безробітних зібраних тут сьогодні, щоби влаштувати похід до Ситі Голу і предложити міській раді свої домагання. Демонстрація, як це доносить буржуазна преса, прибрала характер серйозних розривів, які вдалося здавити тільки тоді, як 500 міських і кількох поліцаїв напали на безробітних і кинули 8 газових бомб та арештували 30 демонстрантів, між ними 9 жінок-робітниць.

Щоби виправдати свій брутальний напад на безробітних демонстрантів поліція говорить, що підчас розривів демонстранти кинули на неї три слезні бомби, а інших три бомби домашнього виробу найдепо при одному арештованому робітникові.

Мейор міста Морфі заборонив був мітинг безробітних, на-

зиваючи його комуністичним. Всі арештованих випущено на волю за винятком Джона Шмайса, комуністичного кандидата на мейора в недавніх міських виборах.

ФРАНЦІЯ ПОМАГАЄ СВОЇМ РІЛЬНИКАМ

Помимо, що назверх виглядає, неначе б капіталісти не мали між собою драчі, коли добре приглянутися, вона в них є. От і зараз банкіри Франції є в повнім порозумінні з банкірами Америки в готуванні протирадянського фронту в Європі і в Азії, але це не зупинило уряду Франції видати мноточна компаніям приказ, щоб при меленій шениці на мумку не домігали більше, як з процент з кожної шениці до крайньої французької. Уживаючи більше свої шениці по згоди установленій ціні, мноточна компанія виторговувує цим більший процент на крайню шениці й охоплюють французьких рільників до євнїи більшої цілими шениці.

Звісно, багаті рільники, які

мають більше землі, користають з цього попертя. Такі прикази зменшують попит у Франції на чужу шеницю, а головню на червону тверду канадську й американську. Шкодить отже прямим сеособом канадським рільникам, що продаж шениці є їхнім основним приходом.

Обіцнї свого часу пан Бенет, що здобуде в Франції ринок на канадську шеницю, аж тут показалося, що французькі мноточні не будуть купувати її тільки, скільки купували перед роком. Не добила Бенет торгу з Францією!

Ось така його поміч для шенички Канада! Та чи будуть фермери вимити це на довго? Пошнїти би, бо їх вже досить відомо з цїс.

УПАДОК КУРСУ ДОЛАРА Й ФУНТА СТЕРЛІНГА НА ГРОШЕВИХ БІРЖАХ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Канадський долар має зараз вартість на ньюйорським грошевим ринкові тільки 84½ цента, а британський фунт стерлінг, який нормально вартував \$4.42 впадо до \$3.39½. Однак помімо того є між робітниками і фермерами панські агенти, які говорять, що капіталістична криза за вже зачинає мінати й на-

ступають ліпні часи. Бритійські капіталісти заспокоюють свою публику, щоб не страхалася, але при цьому додають, що вони не знають, як за низьку впаде фунт стерлінг. Так само ніхто не знає, як низько впаде канадський долар. Тому говорити про зменшування кризи є туманенням і злочином.

ГАНДІ ЗАЯВИВ, ЩО В ІНДІЇ БУДЕ ПЕНЛО

Националістичний провідник Ганді, що знаходиться зараз в дорозі з Лондону до Індії, передувини цілу оєнь надармо в Лондоні на конференції круглого стола і не дістаним навіть куної самоуправни для Індії, заявив перед своїм відездом з Лондону, що "в Індії настане пенло", коли він повернувши до дому, дасть наказ йому зачати безоружний бойкот британській владі й товарів.

Коли запитано його, чи не боїться він, що його арештуватимуть, він відповів, що його можуть навіть депортувати

з Індії, але помімо того все одно дивляний непослух і бойкот будуть продовжатися.

Тимчасом останніми часами цораз більше надходить вісти з Індії, що селяни відмовляються платити податки британській владі та зачинають ставити навіть чинний оєнр урядовим колекторам, коли ці приходить на села сплатити податки. Капіталістична криза спричинила, що ціна на рис, який селяни утримують в Індії є мішино швидко, так майже, як в Канаді на шениці. Через це селяни не платять податків і боряться проти злирства.

НЕДОБІР ДЕРЖАВНОЇ КАСИ СПОЛ. ДЕРЖАВ СЯГАЄ ВЖЕ БІЛЬШОН ДОЛАРИВ

Найновіші донесення і з Сполучених Держав говорять, що уряд Гувера матиме клопоти з великим державним недобором, який сягає близько одного мільйона доларів. Значить, розходи були, але нема на це місце приходів, як бюджет це передбачував. Тому уряд Гувера буде мусив подумати про нові оподаткування. Але замість оподаткувати приватні великі компанії від їхніх чистих доходів, він думає над заведенням

"сейлс такс", тобто податку від суми закупка товарів. Це значить, що податок накладається на широкій маси населення, а не на багачів.

Друга справа, над якою уряд Гувера мусить подумати, є велике безробіття. Воно після урядових джерел сягає сім мільйонів осіб, а після неурядових около 12 мільйонів. Найбільший капіталізм є американський і в нему зараз є найбільше безробітних та найбільший недобір в касі.

ВИСЛІД ВІННІПЕГСЬКИХ ВИБОРІВ

Дотеперішній мейор Ралф Веб дістав так багато голосів, як ще ніколи перед тим не мав, бо поверх 16 тисяч більше, як його чотири противники. Він дістав 36,087 голосів; Дікон, кандидат Цивік Прогрес Ассоційшен дістав тільки 5,142; Гант другий буржуазний кандидат дістав 7,631; МекФейл кандидат Прогресивної Ліги 758, а Джейкоб Пейер, комуністичний кандидат 3,954. Значить є близько 4,000 класово свідомих робітників і робітниць, які мають право голосу після закону про голосування, тобто або мають свої хати, або платять рент.

Звісно, є цілі сотки таких класово свідомих, що не мають права голосу, але тих тут не вчисляється.

В ПОЛЬЩІ РОЗСТРІЛЯНО СІМ ОСІБ

Вістка з 29 листопада з Польщі доносить, що в Барановичах доразний суд засудив сім осіб на розстріл за це, що вони нічого мали продати пляни польських стачій пригранчїх Радянському Союзові. Їх проголошено шіпіонами. Президент Мосцікний відмонися

помилувати їх і засуд зараз такі виконано.

Кілька днів перед цім була в часописах вістка, що у Львові засуджено одну особу на кару смерті а кільканащять на довші роки тяжкої тюрми за принадлежність до Української Військової Організації.

ПРИЗНАЮТЬ, ЩО КАПІТАЛІЗМ НЕ ДОПИСАВ

Журнал "Ню Стейтсмен енд Нейшен", що виходить в Лондоні, Британія, пише так про теперішню капіталістичну систему: "Капіталізм не тільки не дописав в установленій добре функціонуючій системі виміни, але він недописав в своїм завданню розподілу... Капіталізм в коротокети, розв'язав технічну систему продукції, але абсолютно недописав вдолуги людські життєві потреби. І тепер маємо до вибору, або усеуспіливити або зреорганізувати нашу економічну систему або глядіти на її знищення..."

Дубанщина контролю національної системи грошевої є першою умовиною для успішної контролю й розвитку промисловости".

КРИЗА ДЛЯ СІПІАРА.

Помимо кризи Сіпарської компанія сповістила, що за жовтень її чистий прихід виносив \$4,652,424. За перших десять місяців цього року цей прихід виносив \$19,312,660. В минулім році за ці самі місяці було чистого приходу \$29,498,205.

ЖОВТОВАКИТНА ПРОВОКАЦІЯ В ТОРОНТО

Про-окація, справжня про-окація виявилася, коли інспектор поліції Герберт Болтон, з поліційної станції при Кілі вулиці в Торонто, ставав перед радою поліційної комісії. 5 листопада, обвинувачений попом греко-католицької церкви при Френкені вулиці в Торонто Колцунюм.

Нашим читачам відома вже ця історія. 28 жовтня в церковній салі давав Ковталоук "лекцію" про "недачу п'ятиліткі". Фатер Колцун, як повий єго-моць в тій місцевості, шукав знайомства в поліції, запрошував навіть до себе інспектора Болтона на "товариську розмову", але те, що сталося далі, не певувало це знайомство.

Коли ж лекцій Ковталоука прийшло до такої "дискусії", що аж вічна й двері повнітали з церковної салі, то фатер склав обвинувачення проти інспектора Болтона за те, що той відмовив йому поліції.

Болтон, як відомо, зявнив, що фатер Колцун приходив до него на розмову, просив зайти колінсбудо до него, але поліції на допомогу Ковталоукові лекції не провня.

Коли ж лекцій прийшов 5 листопада під поліційну комісію для зняття, то підтверджуючи те саме додав ще таку провокаційну історію:

"30 жовтня (два дні після лекції Ковталоука і того що там сталося) фатер Колцун сказав мені в мому офісі, що він обговорював справу з промовець, який мав говорити тогочасно, й що той промовець сказав, що він хоче, щоб червоні були присутні на мітингу, щоб відповідати на запитання. Він (промовець) сказав, що коли поліція не впустиє червоних, то мітинг провалиться". Далі від себе до поліційної комісії інспектор поліції Болтон, сказав:

"Це зовсім не виглядає на те, що роблено було великі зусилля дістати поліційну охорону, я думаю, що **ЦЕ БУЛО НІЧОГО ІНШОГО, ЯК ПІДБІРУВАННЯ ДО БУНТУ**, проголошуючи, щоб червоні прийшли на цей мітинг. Вони поліції там не хо-

тілі, хіба аж тоді, коли вже самі не могли дати ради. На нешастя, ми не були обзнакомлені з цими фактами перед мітингом".

От яка то про-окація жовтоблакитників. "Лектор" погодився з попом, що мітинг не-дається, якщо не буде на нєму червоних. Недається тому, що шо ж то буде за мітинг, коли після него не буде заарештовано й посаджено за ґрати з 10 робітників. Вічна й двері будуть побиті — це дурниця. Навіть треба, щоб вони були побиті, бо тоді є краща причина до арештувань. Для біяки треба підготувати вчасно провокацію, от хоч би стріляти з револьвера, як це й сталося на тому мітингу в Торонто 28 жовтня. А після него заарештовано було 11 робітників, навіть такія, які зовсім на тому мітингу не були.

Тепер ясно, чому на Ковталоуковому мітингу в Брукленде, Ман, також повнітали вічна й двері в залі, де як кажуть, відбувалося до замі кількох робітників, замкнено двері й при-готована там бійка почала бити робітників, шо аж зібрана громада робітництва коло салі мусія рятувати їх своїми шпалами.

Видно, шо Ковталоук склав собі вже цілий план отакої про-окації. Розуміється, й тут все було б лишилося в темноті, не-вийшло б на денне світло, коли б фатер Колцун не вступив в инспектора поліції, бажано-ни після короткого знайомства зробити його відповідальним за те, шо сталося 28 листопада на "лекції" Ковталоука.

Змовилися значить фатер з лектором, шо треба поставити себе в Торонто на ману. Визагнали отаку про-окацію, а потім задумали це й поліцію обвинувачувати за її поблажли-вість комуністам. Все кому, як кому, а торонто-нській поліції навряд чи хтось відважиться: так само закинути. Фатер Колцун, як видно не врахував цього й по-півся, бо поліційна комісія признала рацію інспекторові Болтонову.

Мусій.

ДУМКИ НА ГОЛОС
Про чоловіка "з найкращими вражіннями".



Читаю я газету й думаю: щоб я читав, коли б не було газети? Щоб ми знали про те, що діється в світі, коли б не було газети?

Або читаючи газету — починаю думати над прочитаним... Здається нема над чим думати, бо все вивчено так ясно чорним на білому проте так...

Читаю, наприклад, торонто-нську газету "Star".

Читаю: приходять "фатер" (не нашому єгомюць) українсько-католицької церкви в Торонто Колцун чи Колцун чи Колцун (в кожному місяці на-писано) читаю: при-ходить "фатер" 28 жовтня ра-діо до інспектора поліції стан-ції Кілі в Торонто Герберта Болтона на товариську розмо-ву...

Читаю й думаю: чого "фа-тер" Колцун (я думаю, шо це буде правдиве написание) читає? Здається нема над чим думати, бо все вивчено так ясно чорним на білому проте так...

Читаю, наприклад, торонто-нську газету "Star".

Читаю: приходять "фатер" (не нашому єгомюць) українсько-католицької церкви в Торонто Колцун чи Колцун чи Колцун (в кожному місяці на-писано) читаю: при-ходить "фатер" 28 жовтня ра-діо до інспектора поліції стан-ції Кілі в Торонто Герберта Болтона на товариську розмо-ву...

Читаю й думаю: чого "фа-тер" Колцун (я думаю, шо це буде правдиве написание) читає? Здається нема над чим думати, бо все вивчено так ясно чорним на білому проте так...

Неправда, каже "фатер" Колцун. Я просив в інспектора поліції, а він відповів, що немає людей.

І розбери тепер, котрий з них бреше? Здається, шо обидвом треба вірити.

Як можна увяйти собі, шо "фатер" Колцун бреше? Запо-віді ж господі він проповідує, а там є одна така спеціальна... цюсь в роді "не брешні".

В нашій селській церкві, на образі страшного суду бачив як в пеклі чортяки чоловіка смаявуть живцем на вогні... по-віснвний гуком за язика до я-коісь залізяки (так в сторі Іго-на "біф" вішають). А під тим малюнком підпис: "За брехню".

"Фатер" про такі річі знає й не повинен брехати.

Але ж бо й інспектор поліції також не повинен брехати. Уявіть ви собі — шо то було, коли б вже й поліція почала брехати — та це й началь-ство...

От-такого мені князя забили в голову.

І все це через брехуна Ковталоука.

Дехто каже, — з тих, шо чу-ли "лекції" Ковталоука, — шо такого брехуна, як Ковталоук, ще не чули.

Як давав він "лекцію" в Іст Килдонан — то від його брехні аж стіни "Провітні" тряслися — поліція врятувала. В Транс-соні — те ж саме. В читайні Шанкевича у Вінніпегу сам пе-решував в салеру, бо стільки набрехав, шо боявся носу па-двері показати. В Брукленде — від його брехні аж вічна й двері в народному домі повнітали. У Віндзор також було цюсь подібне.

А в Торонто довів до того, шо... пілі інспектор поліції о-дин другого брехунами збро-ли.

Бо то, власне, за лекцію Ковталоука пілі каже, шо інспектор бреше, а інспектор каже, шо пілі бреше.

Та це й хто зна, чи газета "Star" часом дещо не бреше? Бо видно вона, шо Ковталоук давав в Торонто лекцію про п'ятилітку, люди почали кричати на него, шо він бреше. "Star" каже, шо це комуністи кричали.

Люди не хотіли слухати Ков-

талюкової брехні й счинили галас. Знову інші люди, над-якими головував "фатер" Кол-цун — накиннулися на Ковталоу-ка, як на брехонь. "Star" каже, шо накиннулися одні на других з кри-снями, клубами, один мав по-жа, другий ще та-якусь іншу зброю, а це одні такі палив з рево-лювера в сте-лю.

Одним словом — коли на поклик "фатера" прийшло на лекцію цюсь десяток поліціяв, то вони піяк не-могли второпати після якого-пльну пароблено в салі такого бедлама.

На другий день "фатер" пі-шов із скаргою до ситі мейора. Ситі мейор відослав "фатера" до інспектора поліції Норсея, спеча по комуністичних спра-вах. Інспекторові Норсею "фа-тер" Колцун скаржу на ін-спектора Болтона.

Каже — я казав йому Бовту нові це раю, шо я матиму протикомуністичні мітинґи і сподіюся "троблів" від комуні-стів.

Телеграма доносить, шо в Торонто вже багатьох україн-ських робітників у звязку з цим парештовано.

Читаючи це — я думаю: ну й шо ми на тому грішному світі робили, як біч не було єго-моцьві, які так ревно дбали б про душі українських робітні-ків, шо імена їхні збирали б га-до поліції віддавали.

Може ми ще дождемо до то-го, шо детективні правитимуть службу бо жу, а єгомюцьві бу-дуть інспекторами поліції? — подумав я, прочитавши таку історію в "Star".

Шо подумав — те й вам роз-кавав. Розкавав, а сам і далі ду-маю: яка різниця між служите-лями вітара й служителями поліції? *Буржуленко.*

цього фотографа від довшого часу, знає його тяжке положен-ня, бо кілька разів приходилося цій родині бути без хліба і молока і він помагав їй своїми центами.

Лейборитський алдермен Флай говорить, шо піде так добре не житється безробітним, як у Вінніпегу під опікою фа-шистського мейора Веба.

КАНДИДАТИ КОМПАРТІІ КАЖУТЬ, ДЕ ВЗЯТИ ФОНДІВ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

Листопада 22 вечером від-бувся передвборчий мітинг компартії у Вінніпегу в Либер-ті Темпл, на розі вулиць Сал-тер і Причард. На цім мітин-гу промовляли кандидати ко-муністичної партії в надходя-чій миських виборах.

Тов. Пенер, комуністичний кандидат на мейора, сказав, шо коли б теперішні члени мі-ськської ради дійсно бажали по-могти безробітним, то фонди на це можна знайти. Треба оподаткувати залізничні компа-нії, церкви і т. ін., та завести гостро степенований доходний податок, тобто оподатку-вати багатів. Крім того місто не повинно платити процентів від фондів, але обернути ці гроші на більш відповідну до-помогу безробітним у Вінніпегу.

Тов. В. Н. Колісник, комуні-стичний кандидат на алдерме-на в третій варді, зявнив, шо так довго, як Канада находит-ся в руках капіталістів, не

можна багато сподіватися від міськської ради навіть тоді, як би там було більше число комуні-стів. Але коли в міськській раді є комуніст, то він критикує і витягає на верх всякі справи і ухваля міськської ради, які шкодять робітничій класі. Цю-го року в Ситі Гол був спокій і мир, бо не було там дійсного робітничого представника. Тов. Колісникові байдуже було те, шо його викладли з салі заса-дань за його становинє в спра-ві безробітних. Він боровся за робітничі інтереси і буде далі за них боротися в міськській раді, коли робітничі третій варди виберуть його своїм представ-ником.

Тільки тому, шо комуністич-на партія стала небезпечною для панської класи міськська рада зачала давати допомогу безро-бітним, так жонатим як і нежо-натим. Це вона зробила не з власної охоти, але під пати-ском безробітних, які бороли-ся за допомогу під проводом комуністичної партії.

АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД НЕ КРИЄТЬСЯ З СВОЇМИ СИМПАТІЯМИ ДО ЯПОНІЇ

З Вашингтону повідомляють, шо американський уряд цілком не криється з тим, шо його симпатії в манджурському кон-флікті стоять по стороні япон-ських імперіялістів. Про ці симпатії Америки до Японії, згледно до японських імпері-алістів в їх грабжницькій полі-тиці в Манджурії, можна було завжди читати поміж рядками в буржуазній пресі. Америка не лише співчувала японцям в Манджурії, але намовила їх підприняти военні кроки проти Китаю, шо би спровокувати до війни Радяньський Союз.

Зараз урядові кола у Ва-шингтоні говорять, шо існує воєнна небезпека. Війна між Японією і Китаєм, це тільки вступ до нової імперіялістич-ної війни, до війни проти Ра-дяньського Союзу. Америка "боїться", шо пакт Келого про-вадиться в своїй першій спр-бі відвернути віяну. Вашинг-

тон признає, шо коли дати Японії в руки карти, то вона знає їх тягнути. Японія має сильну руку. Окупація Япо-нею Манджурії є виправдана на основі заключених договорів Японія має право "боронити" в Манджурії свого майна "жита". Так далеко, як це відно-ситься до пакту Келого і до Ліги Націй, Японія показує свою відвагу, тобто ігнорує як одно, так друге.

У Вашингтоні існує переко-нання, шо хоч Брінг викладає Японії доктрини Ліги Націй, то Франція в дійности тайно полирає Японію. Американ-ський уряд заявляє, шо не візьме ніякої участі в еконо-мічній бойкоті Японії, як це пропонували деякі представни-ки Ліги Націй. Так само не візьме він ніякої участі в дип-ломатичній бойкоті, тобто не відкиче своїх представни-ків з Японії, як це пропонувала Ліга Націй.

ЗА ЧІЙ ГРОШІ ВИДАВАВСЯ "НЮ КЕНЕДІАН"

Читачі "Фарм. Життя" чули про "Нейшннал Прес Лими-тед", шо видає три або чотирі газети у Вінніпегу на різних мо-вах. Вона подала до суду Р. О. Свізен, монреальського ка-піталіста, відомого з його ті-сного звязку з компанією Бо-арноа, справу якої розглядає аншугуро лїга спеціальна пар-ламентарна комісія і витягнула на верх несподівані речі.

"Нейшннал Прес" позиває Сві-зю за \$50,219,95.

В позові говориться, шо Сві-зі дав "Нейшннал Прес" замо-влення на певну кількість ого-лошень в газетах, шо їх ви-дає ця компанія, як також зго-дався заплатити всі грошти в звязку з видаванням "Ню Кене-дїан", газети, шо друкувалася в часі минулих домініяльних виборів. Весь рахунок впо-св \$74,098,95, з чого Свізі за-платив \$25,339,00.

Далше компанії домагаєть-ся додаткових \$1,460 від Сві-зі за поїздки управителі "Нейшннал Прес" по різних частях західньої Канади. Ці поїздки, говориться в позові, управитель зробив і виконав

певну роботу на виразне при-поручення Свізі, який згодив-ся заплатити всі грошти.

"Нейшннал Прес" заступає на суді адвокатська фірма Мек-Морей і Грещук.

Сьогодні на суді деякі робіт-ники "Нейшннал Прес Лими-тед" представили апликацію, в якій домагаються, щоб суд назначив тимчасового "ресив-ера", який перебрав би бизнес компанії. Пеніція, яку роз-глядает сьогодні рано судді Едмемон, наводить, шо зараз "Нейшннал Прес" заробила більше, як \$4,300 своїми 28 ро-бітниками, \$9,000 бизнесовим компанією і перебрала \$16,000 в Роял Банк оф Кенедіа. Особи, шо внесли пеніцію, заявляють, шо коли компанія не перебере "ресивер" і не поробиться під-повідних кроків! щоб заплати-ти витратам, то втрати не-можна буде направити, якщо компанія буде примушена за-перестати видавання газет.

Пеніцію представили Джейк Генсен, Олофрей Е. Енканіс, Лео Гаршнський та І. С. Ланс, їх заступає адвокат В. П. Філі-мор.

МИРНА ПОЛІТИКА РАД. СОЮЗУ ПРОТИ ВОЄННОЇ ПОЛІТИКИ ІМПЕРІАЛІСТІВ

МОСКВА, 7 листопада. — В салі Великої Оперн радянську політику мира проголосив вчора увечері серед великої овації зібраної маси робітні-ків Вячеслав Молотов, голова Ради Народних Комісарів СРСР. Він опрокинув луцені закордоню вигадки про мни-мому "радянську мобілізацію в Манджурії" та зясував мирову політику радянського уряду.

Головним завданням Радян-ського Союзу є — довершити успішно здійснювання програ-ми п'ятирічки та подолати усі перешкоди, шо виробляють в зв'язі з цим завданням.

Логично воєнних затії імпе-ріялістів, так Радянський Со-юз, по словам Молотова "чи-лши захоропелий, але й непе-реможний", значок добре од-нотчасно, шо теперішні конфе-ренції між капіталістичними державними керівниками є "підготовка до нових воен-них атаків на Радянський Союз".

Як держава, Радянський Со-юз може зберігати тільки миро-вую політику, протилежну всякій імперіялістичній полі-тиці війни, окупації та інтер-венції, а одиначено і буде батьківщиною трудящих усьо-го світу та світлом, шо вказує шлях визвольного змаганням усіх поневоджених і визискуван-них. "Почалася епоха світової революції, а ми становимо її авангард" — заявив Молотоп наприкінці своєї двоохвиної промови.

Мирна політика рад. союзу проти воєнної політики імперіялістів

Міжками, шо теперішні конфе-ренції між капіталістичними державними керівниками є "підготовка до нових воен-них атаків на Радянський Союз".

Як держава, Радянський Со-юз може зберігати тільки миро-вую політику, протилежну всякій імперіялістичній полі-тиці війни, окупації та інтер-венції, а одиначено і буде батьківщиною трудящих усьо-го світу та світлом, шо вказує шлях визвольного змаганням усіх поневоджених і визискуван-них. "Почалася епоха світової революції, а ми становимо її авангард" — заявив Молотоп наприкінці своєї двоохвиної промови.

БРУТАЛЬНИЙ ПРОГІН З ПОМІШКАННЯ ЗА НЕЗАПЛАЧЕННЯ РЕНТУ

В вінніпегському буржуазно-му подешникові "Трибюн" ча-таємо допше якогось Дж. Г. С. Морей про брутальний прогін з помішкання за незаплатченн ренту фотографа "Д. С.". В дошниковій газеті, шо цей фотограф мав різку і четверо дітей. Мешканці при вулиці Мекрей у Вінніпегу.

Цюго фотографа не було вдома, коли шериф прийшов викласти його з помішкання. Про це повідомлено його теле-фоном.

Діставши повідомлення, фо-

«БУРЖУАЗНЕ СУСПІЛЬСТВО В ТАЄМНОМУ ОСТРАХУ ЗВЕРТАЄ СВОЮ ПО-ГЛЯДИ НА СРСР»

Вілень, Австрія. — "Пестер Ляойд" (угорський офіційоз) на видному місці провадить паралель між політичними та економічними умовами в ка-піталістичних країнах та СРСР. Вказуючи на захитання основ капіталістичного світу, шо ото-сталість економічного та полі-тичного ладу СРСР.

"Буржуазне суспільство Ев-ропи — пише газета — в таєм-ному остраху звертає свої по-гляди на СРСР, де утворено економічний і політичний ре-жим, шо являє собою величе-зну протилежність соціально-му та економічному ладу всіх інших європейських країн".

Зупинючись на останній дек-ретах радянського уряду, шо стосуються соціально- побуто-вих і фінансових питань, газе-та пише: "Розвиток в СРСР і в інших країнах Європи посуда-ється в протилежних напря-мах. В Європі панує обмежен-ня індивідуальної волі, захи-тання валютної системи, змен-шення життєвого рівня. В той же час в СРСР можна конста-тувати спроби збільшити осо-биість".

ЗА ПОДАТКИ ЗАСЕКВЕСТРУВАЛИ ДИТИНУ

В румунських містечку Па-трулея мав місце певуваний в історії судивства випадок. Секвестратор судовий прии-шов до хати селянина, в якого мав засеквеструвати за подат-ками домашнє урядження. По-казалося, шо селянина не було дома, а в хаті сільського зли-даря була лише одна лавка, на якій спав восьмилітній хлопчи-на. Не подумуючись довго, секвестратор засеквестрував хлопця. Він видав його до су-дівлі, показуючи, щоб не по-сміля відібрати хадця родичам так довго, поки не заплатять податку.

ЖАХЛИВИЙ ГОЛОД У БІРМІ

Стаповинце селянської лю-дності Бірми (Індія) стає кри-тичним. До голоду, шо панує по багатьох районах Бірми, приєдналася повідь. Засівні знщено.

Багато людей гине від отрує-них гадюк, які скупчуються там же, де й люди. Голодні люди-ність їсть мясо щурів.

Спекулюючи на народньому лихові та голоді, лихварі й тор-говці надзвичайно збільшили ціни. Місцева влада замисляє ор-ганізувати допомогу людності вирішила збільшити в районах лиха подущне з 2 до 3 рупій.

ОДНА З ПРИЧИН ЗАСУДУ.

Назначена комісія, шо має прослідити положення обох ка-надських залізниць з ціллю об-єднати їх під приватним капі-талістичним зарядом, заче своїй "праці" аж в половині мі-сяця грудня цього року. Коли наступить не обєднання, на-ступить без сумніву й піднесен-ня ціл за перевіз на залізнич-цах. За це можемо фармерам ругачи. Адаже не дармо пере-слідують комуністичну партію. Хоть і усецудити, щоб не було кому показувати фармерам на новий вианек, як злітють Сіна-ра з Сіпгаром. Протестуйте проти засудів!

НОВІ ПОДАТКИ В ПОЛЬЩІ.

Податковий в'язир в Польщі є вже невнесеніми. Однак приго-туванням чинаду на Радянський Союз, може на виіськові, узбро-єнні, подійно, шпійонів, тощо, забирає так багао грошей, шо державний бюджет не може нестог цього покрити. Для цього вводиться нові податки з заробітків. Урядовцям не бу-де даватися належної їм під-вижки.

ХТО КЕРУЄ САПКЕЧЕВАНСЬКОЮ УРЯДОВОЮ ПРОГРАМОЮ

Пишеться отверто в часописі, що на бажання прем'єра Бенета саскечеванський прем'єр Ендерсон назначив теперішнього аторні дженерал МекФерсона міністром фінансів, а дотеперішній міністер фінансів і муніципальних справ МекКонел здержить тільки департамент муніципальних справ.

Цю зміну робиться, каже “Вестерн Продюсер” з 5 листопада, на бажання фінансових кол східної Канади.

Звісно, ці кола не хотять “втручатися” в політику, тобто не хотять отверто і прямо самі диктувати, проте вони сказали Бенетові, а Бенет вже передав Ендерсонові.

Чи не слава це демократія, що нею трясє пачка торонтонських та монреальських плютократів?

Адже демократія означає правління народа, більшість того народа, як он в Радянщині, де народ вибирає свої ради навіть з найменшого села, однак така демократія, де пачка банкірів може сказати урядові, що він має робити, це є буржуазна демократія, або ще гірше, це демократія-диктатура фінансового капіталу! Таку “демократію” треба усунути, бо вона функціонує тільки для малої горстки осіб, а є на шкоду працюючим масам.

В чому-ж показалася “неблагонадійність” пана міністра МекКонела, що треба було заступити його “благонадійним” паном міністром МекФерсоном? МекКонел був занадто ширий для бідних фермерів,

ЛІГА ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ СКЛИКАЄ СВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Відликуючи на численні домагання від членів Ліга Фармерської Єдності рішення відбутися цілу низку зїздів по різних дистриктах. Ці зїзди відбудуться в місяці грудні, в осередках місцевостях по всіх п'яти провінціях, в яких Ліга Фармерської Єдності має вже своє членство, щоб дати нагоду всім членам бути на цих зїздах, а не тільки делегатом.

Ліга започаткувалася, як наслідок чотирох конференцій, що відбулися минулої зими. Більша частина фермерів, які тоді були на цих конференціях, повернувшись до дому, зорганізували в себе відділи з більшого числа членів. Обставини, що були минулого року, уможливили це. Однак ці обставини цього року далеко погіршилися, й це викликає потребу боевої організації більше, як тоді. Тому треба, щоб члени ЛФЄ зійшлися разом і поклали основу для збільшеної кампанії. Існуючі Комітети Акції (відділи) зможуть наблизитися краще до свого руху, а також нові зв'язки можна встановити в місцевостях, в яких нема ще організації.

Найважливіше завдання.

Найважливішим завданням конференції буде розглянути добрі існуючі умови викликаної економічною кризою; за основу того розглянення зробити наступні аналізи положень та вирішити майбутню діяльність Ліги. На порядку дня будуть питання про встановлення дистриктових комітетів для ведення дистриктової праці та про організацію фермерської молодіжці. Тому побажання є, щоб не тільки члени, котрі тільки можуть, прибули на ці конференції. Треба дати всюду по місцях фермерські молодіжки, щоб вони могли прибути на ці конференції.

Каждого фермера з будь-якого округу чи околиці, де нема ще зорганізованого Комітету Акції ЛФЄ, якщо він зацікавлений в обороні своєї власності перед капіталістичними атаками, як також кожного працюючого, який шукає виходу з невисоких умовин життя, наложених на працюючу клясу теперішньою ненаситною та анархічною системою виробництва, запрошуюється на ці конференції.

Почуйте звіт делегатів.

На кожній з цих конференцій буде член Центрального Комітету ЛФЄ та щонайменше один член з делегачії, що її Ліга вислала до Радянського Союзу оглянути тамошні рільництво. Ці делегати знаходяться вже в дорозі з Союзу і хоч не відомо точно, котрого дня вони будуть висідають, є певним, що це буде досить достаточним, щоб вони могли бути присутні на конференції. Вони дадуть звіт, що вони бачили в рибничко-селанських республіках. Будуть також звіти про працю організації за перший рік свого існування. Кожний присутній матиме нагоду бачити обширно обсяг впливу і діяльності своєї організації.

Де відбудуться зїзди ЛФЄ.

бо давим їм аж по \$2.34 гроше-рів в місяць, як це ми бачили з дописів, а це після банкірів в “іст” є для них за багато. Це на панській мові зветься, що “адміністрація фінансами Саскечевану була невідповідна (інефіциент)”.

Як пан МекКонел видасть за багато зруйнованим фермерам, може нестати на проценти для банкірів, а це ніяк не можна! Адже бідні банкіри готові тоді зміри з голоду, ні, як не дістануть повного проценту?

Спитаєте, а в чім-же полягає “благонадійність” пана МекФерсона, що саме його як раз бажають пани банкіри через пана Бенета на міністра фінансів? Еге! А хіба ви забули естеванський страйк? Аторні дженерал МекФерсон мав до губерн'єря, хто і що має в цім страйку робити... звідки перші кулі летітимуть на голодних і виснажених майнерів. А таких людей буржуазія, головню найбільш багатіша її верства, пани банкіри, вміють добре цінити.

Подумайте тепер хвилюю, читачі, чи треба вам бути в організації? Чи повинні ви піти шість вечерів на тиждень до своїх сусідів і знайомих та сказати їм, що й вони повинні бути в організації і пояснити, чому? Чи повинні ви жалувати часу та труду і кводрів на свою преу?

Адже як довго ви не зорганізуєтесь, так довго всі пани і панський господ-бог-долар будуть на кожному місці проти вас. Так довго додарові боги диктуватимуть, хто має бути міністром в уряді.

Використайте двояку нагоду.

Конференції в Едмонтоні і Саскатуні відбудуться саме перед провінціональними зїздами Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім. Багато членів ТУРФДім є членами ЛФЄ і вони можуть бути присутніми на зїздах та на фермерських конференціях.

Зогляду на малі вклади, які платяться до ЛФЄ було неможливо нагородити фондів, щоб фінансувати такі конференції, длятого кожний відділ покрявє сам кошт своїх делегатів і членів, а це можна зробити влаштуванням якогось підприємства чи спеціальним оподаткуванням. На конференціях будуться вимагати від кожного

делегата регістраційна оплата 25 центів, щоб покрити кошті конференції.

До дальших успіхів.

Бідняцькі фермери Канади стурнулися з невідлучною потребою зійтися разом в клясовій організації, при помочі якої вони могли би охороняти себе перед захватом своїх домівок та заряддя продукції, яким здобувають життя. Початок добрий вже зроблено. Організація ЛФЄ вже показала, що вона є потрібна й успішна. Події 1931 року показали правильність становиска попередніх конференцій, на яких перші конференції означали вирішувий крок вперед в боротьбі проти визискувачів. Кожний клясово свідомий фермер повинен подбати, щоб бути присутнім на цих конференціях в грудні, без огляду на це, чи він є членом Ліги, чи не є ні.

Кожний Комітет Акції повинен старатися мати яконайбільше членів на цих конференціях.

Товариші! Піддержуйте свою власну бідняцьку організацію і допоможіть зробити її могутньою силою в боротьбі неземних фермерів за краще життя!

Друга сторона образа.

Ось Олекса Малоховський почта Дервент, Алта., купив во-за Інтернешенал Гарвестер в 1921 р. за \$175.00, а що немав готівки, то взяв на виплат, до 1929 р. виплатив \$211.15, але це винен компанії \$383.00 і за це “засівували” йому пшеницю! Як ви на це?

І. Герман, Смоки Лейк, Алта. позичив 1922 року в компанії

Екзекутива Фармерс Юніті Ліг.

Пшеничний барометер

Біда в цім товариші, що в нас є коротка пам'ять. Писала наша преса, що ціни на пшеницю, які зачали підходити децю, є тільки тимчасові і тільки спекулятивні. Але ми не хотіли вірити й деякі з нас навіть сміялися з “дурних большевиків”, що вічно пишуть про кризу і про погіршення, бо он воно зачинає вже поправлятися. Та ба! Незабаром такі коротко тямучі і питко думаючі фермери переконалися, що “большевики” не такі то дуже дурні, бо пшениця таки направду зачала падати й положення аж ніяк не поправляється.

Цей упадок помагає таки в дечому. От наприклад, як ціна була вища, то на мітінгах, які проголошуються в часописові, що на них говоритимуть організатори ЛФЄ і робітничо-фермерських організації, приходило менше фермерів. Так буцім то би їм вже тоді мітінги не треба. Але скоро тільки ціна зачала знов падати, деякі наші товариші, що читають наші часописи, пригадали це другим і зараз не тільки, що мітінги є великі, але фермери самі домагаються, щоб організатор прийшов до них та встроїв в їхній місцевості мітінг.

Велика економічна криза, охопила в свої обійми весь капіталістичний світ і безощадно давить і це давлення капіталістична кляса завалила на плечі бідного фермерства та робітництва. Помімо співання панівної кляси про поворот “проспериті” криза далі зростає й поглиблюється. Значити неможна сидіти з заложеними руками й чекати на поліпшення, бо його не буде.

Ні панські уряди в провінційній федеральній уряд в Оттаві цього на цю кризу не порадять, бо її корінь лежить глибше ніж у урядах. Корінь цюї економічної кризи є в теперішній капіталістичній системі визиску і хто хоче усунути кризу, той мусить усунути визиск, мусить усунути капіталізм як систему.

ВІДОЗВА

ДО ВСІХ БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ ТА РОБІТНИКІВ ПРОВІНЦІЇ САСКЕЧЕВАНУ.

Велика економічна криза, охопила в свої обійми весь капіталістичний світ і безощадно давить і це давлення капіталістична кляса завалила на плечі бідного фермерства та робітництва. Помімо співання панівної кляси про поворот “проспериті” криза далі зростає й поглиблюється. Значити неможна сидіти з заложеними руками й чекати на поліпшення, бо його не буде.

Ні панські уряди в провінційній федеральній уряд в Оттаві цього на цю кризу не порадять, бо її корінь лежить глибше ніж у урядах. Корінь цюї економічної кризи є в теперішній капіталістичній системі визиску і хто хоче усунути кризу, той мусить усунути визиск, мусить усунути капіталізм як систему.

Рільнична криза, яка охопила “золоті” прерії західної Канади є частинною загальною канадською кризою, що охопила всю країну.

По містах йде обнижування заробітної платні, продовження години праці та погіршення умовин праці, з наслідком — даліше безробіття, голод і нужда. — Таке є положення міського робітника.

А на фармах: велічезний упадок ціни на фермерські продукти, відбираний фармія за долги та податки й це доводить толки тисяч фермерів і їхні родини до загальної нужди і примирання з голоду в багатих західних провінціях.

Бідняцькі фермери і робітники міста повинні приступити до спільного переглянення цих господарських питань, обговорювати їх і виробити відповідні пляни для спільної праці і боротьби на майбутнє, як на освітньо-організаційній так і на економічній полі. Такий плян можна виробити лише при по-

мочі спільних нарад, і організації.

Робітничо-фермерською організацією серед української населення Канади є освітньо-культурна організація Товариство Український Робітничо-Фармерський Дім, яка дає про освідмлення українських фермерів та робітників. Своєю освітньо-культурною працею й своєю робітничо-фермерською пресою вказує правильний шлях до виходу з цюго гіркого положення, в якому знаходяться бідняцькі фермери Саскечевану та інших провінцій.

Щоби послити цю освідмлюючу працю між бідними фермерами і робітниками на ширшу скалу як до цієї пори, Провінціональний Виконавчий Комітет ТУРФДім скликає провінціональний зїзд в днях 17, 18 і 19 грудня 1931 в салі Українського Робітничого Дому в Саскатуні.

Видаючи цей зазв до організації, щоби організатор відвідав вашу місцевість та розказав справдивливо, чому тепер криза і як вона повстала та як її усунути.

В. Клібановський.

Пишіть на адресу:

FARMERS UNITY LEAGUE
3 Grainger Bldg., Saskatoon, Sask.
Або:

PROWKOM
380 Ave. G, So., Saskatoon, Sask.

Незабудьте товариші, що в днях 15-го й 16-го грудня відбудеться Конвенція Ліги Фармерської Єдності в салі Укр. Робітничого Дому в Саскатуні, на якій обговорюватиметься дуже важлі справи, які дотикають праці в цій організації.

Стже, робіть старання прибути на цю Конвенцію ЛФЄ і зародом бути на Провзїзді ТУРФДім.

Всі відділи та Товариства прислайте своїх делегатів га цей важний зїзд.

Нові Товариства, читачі нашої преси і симпатиків радо вітаємо!

З товаришским привітом,
За Проввіконком
М. Рогоман, Гр. Поливкан, голова, секретар.

БЕЗСИЛЕ ШУКАННЯ ПОРТЯНКУ.

Берлін. Вся громадськість і трудяща людність приділяють велику увагу майбутньому утворенню економічної ради при уряді. Рада організаційно змінить “економічне співробітництво” між трестівським капіталом, з одного боку, і соціал-демократією, реформістським та іншими жовтими профспілками всіх напрямків — з другого боку. Організації такого “економічного співробітництва” були під час світової війни і перших років після німецької революції, коли треба було рятувати німецький капіталізм від небезпеки, що йому безпосередньо загрожувала.

Утворенням економічної ради уряд Бріннга, хоче створити собі певну позарляментарську підтримку. Зрештою, згода Гінденбурга взяти на себе головування на сумісних засіданнях уряду та економічної ради доводить про ту величезну вагу, що її уряд надає тій комісії; сподіваючись, що її побачить провідніти буржуазні радикалізації дрібно буржуазних мас Німеччини.

Франція збілїшила ВНІСЬКОВИЙ БУДЖЕТ.

Царизька “Ренюблік” сповіщає, що на останньому засіданні французької найвищої військової ради постановлено збільшити бюджет військового міністерства на 1 мільярд франків проти минулого року.

Відозва Виконавчого Комітету Комінтерну до чотирнадцятих роковин Жовтневої революції

До робітників і робітниць та поневолених народів капіталістичного світу

Робітники і робітниці всіх країн!
Трудячі ігноблені капіталістичного світу!

14 років тому революційний пролетаріат колишньої Росії за проводом Леніна та його партії змінив панування буржуазії і встановив радянську владу на одній шостій частині земної кулі. Пролетаріат усіх країн зустрів Жовтневу революцію, як початок, світової пролетарської революції. Рядом героїчних масових виступів, страйків і повстань у країнах Заходу відповів пролетаріат на Жовтень. Відгомін Жовтня докотився до найдаальших країн світу і викликав потужне піднесення революційної боротьби гноблених народів колоній. Імперіялістичні зумили, завдяки активній підтримці II-го міжнародного конгресу пролетаріату в ряді країн Європи і цим відстрочили свою загибель. Але імперіялісти, не зважаючи на розпочату від них блокаду та інтервенцію, не зважаючи на організацію куркульських повстань та шкідливців, не зуміли роздушити радянську владу.

Пролетаріат Радянського Союзу ідуши на чолі широких мас бідняцько-середняцького селянства, відбиваючи очайдукою опір класового ворога, очищаючи країну від усіх залишків минулого, будовав і неухильно зміцнював свою соціалістичну робітничу державу, де самі маси творять свою долю.

Для СРСР соціалізм вже не мрія, не питання майбутнього. СРСР уже вступив у період соціалізму. Робітники СРСР бачать і відчувають це в історичній корінній зміні свого становища.

Робітники капіталістичних країн, що стежать з радістю і надією за соціалістичним будівництвом СРСР, щораз вирізніше бачать соціалізм живим, конкретним, і переможним. Зростає не тільки їхня відданість і співчуття до Радянського Союзу, а й їхня впевненість у тому, що шлях пролетаріату СРСР — єдиний для всіх пролетарів вихід із нечуваного загрозливого капіталізму.

В СРСР немає кризи, є вселенське піднесення.

СРСР закінчує цього року фундаменти соціалістичної економіки.

Вирвана 14 років тому з рук експлуататорів і сконцентрована в руках радянської держави промисловість розвивається бурхливими темпами.

15 мільйонів дрібних селянських господарств, об'єднавшись у колгоспах, вступивши на шлях цілковитого розриву з рабським і пудженним минулим, ринуче повернули до соціалізму. На основі суцільної колективізації ліквідується куркульство, як клас.

Радянський Союз — єдина країна, в якій немає безробіття.

За останні три роки створено в промисловості 5 мільйонів робітників і старий, скільки безробітних в одній Німеччині. Наступного року, дякуючи будівництву нових велетніх соціалістичних індустрій і 2 1/2 мільйонів нових робітників і працюючих до 14 мільйонів, що вже працюють, на фабриках та заводах.

Радянський Союз — єдина країна, де швидко й неухильно поглиблюється етапніше трудящих. В СРСР рік-у-рік підвищується заробітна плата робітників, зростає соціальне страхування, розвивається житлове будівництво в містах і селах. Споруджуються нові міста, плановано піднято до соціалістичних висот широких мас, їхніх чимраз більших матеріальних та культурних потреб.

Працюючи під знаком вселенського піднесення, під знаменем широких перспектив, робітники і колгоспники СРСР, маючи на чолі свого випробуваного проводиря, Ленінського ВКП(б), спираючися на активну підтримку революційного пролетаріату капіталістичних країн, будують соціалізм, будують цілком певні остаточної перемоги соціалізму в цілому світі, і намічають уже нові грандіозні завдання другої п'ятирічки.

Робітники і робітниці капіталістичних країн!

Вожаки II міжнародного конгресу мали вас у тому, що радянська влада — це безвихідний хаос і повернення до варварства. Вбиваючи у вас віру в свої сили, ці зрадники, що звуть себе соціалістами, доводили вам, що панування буржуазії вам вигідніше за диктатуру пролетаріату.

Тепер підсумки на лице. В СРСР перемагає соціалізм, а капіталістична система чимраз більше наближується до свого банкруцтва. Хутко котяться вниз з своєї колишньої височини англійський імперіялізм, робітники й безробітні сотиссячними колоніями виходять на вулицю. Бунтується англійська флота, вчора ще твердила про панування Англії на морях та в колоніях. В Америці вже замерла третя частина промисловості, викликувши на вулицю 12 мільйонів безробітних. Капіталістична Німеччина, що ще недавно підвела з післявоєнної кризи, знову котиться в безодню, безсила перед чимраз більшим безробіттям, що дійшло до 5 мільйонів, перед клясовою дедалі загострюваною боротьбою.

I Франція, що більше за всіх зміщилася внаслідок Версальського пограбування, захоплює кризу. І в ній безробіття, яке доходить уже 1 мільйона, зростає день-у-день.

Трестовики, банкіри, міністри всіх капіталістичних країн метаються, шукаючи виходу. Вони тремтять за свої нагробовані капітали, за своє панування. В остраку перед цілковитим своїм банкруцтвом, перед пролетарською революцією, що насувається, вони організують пучуване грабування мас і щодня посилюють політичний терор. Буржуазія за активного сприяння соціал-фашистів зменшує фонди заробітної плати, "заощаджує" мільярди на масових звільненнях, на ліквідації допомоги безробітним, запроваджує нові податки. Безробітні, розор селянства, голод і злидні мас набирають нечуваних розмірів і в "передовій" країнах, і в колоніях.

Зростає і загострюється класова боротьба, зростає збентеження в таборі буржуазії, розпадаються старі партії, зростають фашистські організації, країні робітники йдуть від соціал-демократії до комунізму.

Шукаючи виходу з кризи, імперіялісти фактично вже почали війну на Сході. Імперіялісти Франції, присилляючи маси, бунтуючи промислові Бразилія про мир, благословили Японію на окупацію Манджурії. Розгріваючи нацистську комедію в Женеві, змовившись з Японією про поділ здобичі, заперечуючи цілий світ у тому, що в Манджурії, "нібито війни немає", Ліга Націй, на чолі якої стоїть Англія і Франція організує похід Китаю. Вона хоче перетворити Китай на плацдарм воєнної розбою на велику Сході та на одні із багатьох плацдармів майбутньої

війни проти СРСР. Англійський імперіялізм уперто домагається своєї частки здобичі. Кумінтан і Чан Кай-Ши — слуги імперіялістам, догоджуючи імперіялістам, розстрілюють антияпонські демонстрації, не можуть і не будуть боронити незалежність Китаю.

Окупація Манджурії — це не війна проти Чан Кай-Ши і Кумінтану, це війна проти трудящих мас Китаю і проти китайської революції. Це — війна проти вас. Не піддайтеся обдурюванню, ніби війни ще немає.

Організуйте масову революційну відсіч привидям нової імперіялістичної війни. Активно підтримуйте ваших китайських братів у їхній боротьбі проти японської окупації, проти Ліги Націй, проти зрадницького кумінтану, проти Чан Кай-Ши за єдиний незалежний радянський Китай.

Вихід із кризи коштом СРСР — найбажаніший шлях для імперіялістів. Воєнно-технічне політичне готування інтервенції проти СРСР, що не припиняється ні на один день, доповнюється тепер організацією фінансової блокади. Організація антирадянського фронту на якомога ширшій основі обговорюється на всіх закулісних нарадах у Парижі, Лондоні, Нью-Йорку. Війна, що почалася в Китаї, — це один крок вперед до війни проти СРСР.

Робітники й всі трудящі світу, грудями бороніть Радянський Союз — країну великого Жовтня, єдину батьківщину трудящих усіх країн. Усіма засобами, які ви маєте, бороніть переможно будований соціалізм — власність робітничої класи всіх країн. Капіталістичний або революційний вихід із кризи — таке питання ставить перед нами Історія.

Капіталістичний вихід із кризи — це поневолення робітничої класи, це загибель цілих поколінь від голоду, від нової війни, від фашистської диктатури. Це — новий, найжорстокіший патисак на колонії, придушення революції в Китаї, придушення чимраз збільшуваного революційного руху в Індії. Це об'єднання всіх чорних сил світової контрреволюції для війни проти Радянського Союзу — оборони трудящих усіх країн.

Революційний вихід із кризи — це повалення буржуазії, встановлення диктатури пролетаріату. Це організація мільйонів нових борців на важку, велику боротьбу разом з пролетаріатом СРСР для цілковитого перемоги соціалізму. Це — шлях Жовтня. З усіх шляхів — це єдиний шлях до перемоги. На цей шлях кличе вас Комуністичний Інтернаціонал.

"Порядинок демократії" — написали на своєму прапорі соціал-демократи всіх країн щоб прикрити цим гаслом гасло порятунку капіталізму. Зірвіть машкару з цих убійців робітничої класи, що приховують свою зраду та злочини за гучною фразою. Викрийте до кінця лицемірство "лівацьких" і "незалежних" соціал-демократів. Вони загороджують пролетаріаті шлях до влади. Зруйнують цей бар'єр, що перешкоджає вашій перемозі.

Щі краплі довіри! Отто Баурерман, Зейдльман і Мекстогам. Не дайте "лівацьким" демократам без раз атакувати вашу волю до боротьби. Не давайте Зейдльманам і всім іншим заступникам Поеке, що розколюють робітників, руйнують революційну пресу, оголошують поза законом комуністичну партію, — розбивати ваші сили й беззбройно вас перед обличчям ворога, як вони це зробили в м'ягких 1919—20 років.

Соціал-демократичні робітники, від вас залежить доля єдності пролетарських лав. Зімкніться залізним єдиним фронтом на боротьбу проти капіталу та його льоків — вагачків соціал-демократії.

Тільки комуністи, використовуючи досвід Жовтневої революції, поведуть вас до перемоги у вирішальних класових боях.

Терпінню мас приходить і край. У цілому світі дедалі вище підіймається хвиля революційного піднесення.

Під прапором Леніна трудя-

ЄДИНИЙ ВИХІД ІЗ СВІТОВОЇ КРИЗИ

"Економічні підвалини захищалися в цілому світі... Ніодні директор банку або міністер фінансів у світі не може спокоїтися дивитися більше, як на місяць вперед", — так характеризує не хто інший, як новий "залізний канцлер" Німеччини Брінінг, теперішній стан капіталістичного світу.

У цілому капіталістичному світі хитаються "економічні підвалини". Величезна хвиля світової господарчої кризи шалено прориває всі загради, всі кордони, всі митні мури. Ще не так давно французький капіталізм уважав Францію за "кошторічний острів" серед моря світової господарчої кризи. А що ми бачимо тепер? Великі банки банкрутують там один по одному. У тієї самій Франції дедалі більше безробіття, хоч французький уряд викликає великі маси робітників-чужоземців, що зосталися без праці, закордон, проте вже цілком безперечно, що й у Франції безробітних більше, як один мільйон, а тих, що працюють неопийнний робочий тиждень, понад 3 мільйони. Продукція за останній рік зменшилася відсотків на 15, а робітничі клася втратили не менш, як 10 мільярдів франків зарплатні.

Хвиля крахів грошових систем унаслідок скасування золотого стандарту в Англії перекидає всі прикордонні стовпи капіталістичних країн. Цей найновіший прояв світової господарчої кризи ще не виказався вповні, але тим спустошливіші будуть його наслідки вже найближчого часу. У країні, що вже отверто визнає знищення своєї валюти, як от Англія та Скандинавські країни. Є ще такі уряди, які докладають надзвичайних сил, щоб зберегти ілюзію стаєю валюти (Австрія, Угорщина, Німеччина). Але фактично золотий стандарт зламав та кож у цих країнах. Бо що справді означають такі факти, коли в багатьох країнах біржі котирують угорський ценик чи австрійський шлінг нижче за паритет (уставлений курс), або зовсім не приймають цих грошей? Або що означає такий факт, коли співвідношення між німецькою маркою та долларом у Нью-Йорку не таке, як у Празі, а в обох цих містах не таке, як у Берліні? Та й навіть доллар, "краса й гордість" усіх валют, і собі вже не так твердо тримається на ногах.

Капіталістичний світ стоїть безпорадний перед цією скрутою. Найрозумніші із світових банкірів морочать собі голову над питаннями, як запобігти за-

гальному крахові грошових систем. Одна пропозиція наздоганяє другу. Одні хочуть одним черком зменшити золоте покриття (забезпечення) банків у всіх країнах на 20 відсотків, інші пропонують взагалі скасувати золоте покриття. Іншаке казавши, лікари пропонують лікувати валюту від головного болу, зовсім стягнувши голову...

Один із перших наслідків нового прояву кризис це — руйнування міжнародного обміну. Уряди забороняють перекази грошей з однієї країни до іншої. Імпортерам відмовляють видавати дівизи (валюті) на оплату імпортованих товарів. Окремі країни оточують себе неприступними митними мурами. Дедалі більше загострюється міжімперіялістична економічна війна. Як останній спосіб розв'язати імперіялістичні суперечності, готують нову імперіялістичну війну. Навіть більше: на Далекому Сході її вже провадять! Багато дехто хоче позбавити гроші їхньої золотої бази, але зарозом зберегти ціни, які в цілому є тільки виглядом вартості товарів у дзеркалі вартості золота. Єдиний вихідок роблять для одним-одного товару: для робочої сили. Саме тут закопано собаку! Саме тут сь отвертних та прихованих маніпуляцій із валютою, інфляції тощо. Цими заходами хочуть поширити грабування зарплатні та заповнити далекко за ті межі, яких капіталізм сподівається діяти безпосереднього зменшення платні та записмоги з підтримкою реформістських профспілок.

Хай живе велика Жовтнева революція!
Хай живе пролетаріат Радянського Союзу — ударна бригада світового пролетаріату!

Хай живе пролетаріат Радянського Союзу — ударна бригада світового пролетаріату!
Хай живе перемога диктатури пролетаріату в цілому світі!
Хай живе комунізм!

Виконавчий Комітет Комуністичного Інтернаціоналу.

Але саме цим капіталізм загострює небезпечну суперечність своєї системи. А вже перманентне зменшення зарплатні мусить надзвичайно загострити класову боротьбу пролетаріату. Досі одною з головних вад революційного руху було те, що в першій фазі наступу на зарплатно-капіталістичну вдалося залучити частину промислового робітництва постійною зарплатою безробітності і стримати її від боротьби. Це залучення повинне втратити свою силу, як не тисне на життєвий рісач перекутає межу можливого. Ото ж капіталізм сам кве зброю єдиного революційного бойового фронту робітників, що працюють, та безробітних, кве ту зброю, що здається капіталістам смертельного удару.

Майже у всіх капіталістичних країнах життєвий рівень робітників, які ще працюють, уже знижено і відкинута назад на десятиліття. У деяких країнах,

як от у Німеччині, і так мінімальну зарплату від безробітності вже замінили милостинею, датками — тарілкою юшки і кількома крихтками хліба. Яког ранній капіталізм почав із того, що силою гнав жебраків та бродяг до фабрик та заводів, то тепер капіталізм женє робітників з фабрик та заводів, примушуючи їх жебрати.

Чи ж нема для трудящого людства виходу з цього становища? Деякі охоплені панікою ідеологі капіталістичного занепаду бачать єдине можливе розв'язання справи у знизженні життєвого рівня людства (читай: трудящих), відкинувши його на 50—100 років назад. Вони навмисно позирають у далеке минуле для того, щоб відвернути себе і трудящих від того справжнього виходу, що його протягом 14 років показують на одній шостій частині земної кулі — в СРСР — та що вже виходять на широкий шлях переможного будівництва соціалізму. Тут, у СРСР, нема кризи, нема безробіття. Тут робітники, напружуючи всі сили, небувалими темпами будують новий, соціалістичний світ, доходячи десь-дець виразніших успіхів.

У СРСР нема зменшення зарплатні. Саме тоді, коли в капіталістичному світі буржуазія розгратувала останній концентрований наступ на життєвий рівень трудящих, — у Радянському Союзі з 1 жовтня цього року збільшено платню в провідних галузях промисловості.

Де вихід із дедалі більшого варварства капіталізму, який провадить у країнах "европейської цивілізації", масове закриття шкіл, звільняє учителів і хоче кинути наступне покоління в ще більш злидні, не тільки матеріальні, а й культурні? Цей вихід показує Радянський Союз, що в колішній імперії 70-відсоткової неписьменності приедує дедалі ширшій масі до культури, відкравляючи сильнішу початкових і середніх шкіл та сотні нових вищих шкіл для дітей трудящих і навіть лагодиться поширити загальною безплатною, обов'язковою школу до 17 року життя.

Але ж — закидають наші вороги — в СРСР бракує взуття, жирів, одягу та інших річей першої потреби, тоді як у капіталістичних країнах витривні крамниці нові товари.

Чому у крамниці буржуазії повно товарів, яких маси не можуть купити? Чому там "забагато" хліба, хоч там віддають великі кількості пашіні на корм худобі? Чому там "забагато" кави, хоч там викидають мільйони мішків кави у море? На це питання давно відповів сам Маркс, який, критикуючи капіталістичну систему, зазначив:

"не продукують забагато харчів пропорційно до наявної

людности. Навпаки, продукують замало для того, щоб пристойно та по людському задовольнити маси людности".

Ці Марксові слова мають дуже глибокий сенс і дуже актуальні ще й досі. Там, де в справі задоволення потреб переважають самі тільки інтереси злиску капіталістів, там панує перепродукція, "зайвина", бо капіталістична система є проти задоволення потреб мільйонних мас.

Брак деяких товарів у СРСР, попри збільшення продукції в кілька разів, означає саме те, що СРСР продукує не для капіталістичного зиску, а для того, щоб забезпечити потреби широких мас трудящих, насамперед для родин 16 мільйонів міських пролетарів, і так само для 16 мільйонів родин у когоспах та радгоспах, які вже тепер — попри відносний брак товарів — можуть придбати собі більше продуктів, ніж мільярд років тому мріяли за царату. Кожний успіх соціалістичного будівництва виявляється також у зростанні життєвого рівня трудящих мас — хазяїв господарства. Та вони й почувують себе як хазяї цього господарства. Звідси — величезний трудовий ентузіазм пролетаріату СРСР, звідси — нечувані перемоги на фронті будівництва соціалізму.

Тепер в 14 роковини Жовтня, наприкінці року 518 нових велетніх соціалістичної індустрії, 1040 машино-тракторних станцій, що геть усі належать трудящим масам і мають або зарплате, або незабаром, ще більше задоволення їхні потреби, питання про можливість пролетарської революційної кризи вже не є тільки теоретичне питання. Цей вихід уже став на чималій частині земної кулі цілком виразний, він уже запалоє і надирає до чину, він став діїсністю, що звада капіталістам та їхнім фашистським і соціал-фашистським льоканям панічного страху. Вони мобілізують свої армії, своїх церковників, своїх фашистських запродавців, своїх соціал-фашистських шахраїв проти єдиної країни, яка показує цей вихід, що означає для них загибель. Вони намагаються зберегти своє панування багнєтати й польовими судами проти пролетаріату та його революційного авангарду.

Разом із глибоким капіталістичною кризою та зубожінням мас крок по крокові зростає у всіх країнах також число тих, хто стає готов до боротьби єдиним революційним фронтом за той вихід, який показує СРСР. Переможно будівництво соціалізму в СРСР є для них провідною зіркою на їхньому бойовому шляху і дає їм певність перемоги.

І. Вінов.

ВИСЛІД МІСЬКИХ ВИБОРІВ В АМЕРИЦІ ВКАЗУЄ НА ПОЛІВНІННЯ МАС

СЕН ФРАНСИСКО, Кал., 6-го листопада. — Коментуючи на усних комуністів у виборах в дні 3 листопада, буржуазна преса говорить: "Одною з виборчих несподіванок є замітний успіх шістьох комуністичних кандидатів. Кожний з них дістав не менше 7,000 голосів".

Два комуністичні кандидати дістали значно більше — Е. Герне дістав 11,317 голосів, а І. Тод 10,736. Сем Дарсі, комуністичний кандидат на мейорату, дістав 1,408 голосів, а "соціалістичний" кандидат дістав 574 голоси. А що багато комуністичних голосів вкрадено і не поразовано, в цьому та кож немає найменшого сумніву.

Джон Букас, активний член компартії, є вибраним членом міської ради в Нью-Йорку, Огайо. Він дістав велике попертя від

майнерів і металевих робітників. Вислід голосування в західній Пенсильванії і східній Огайо вказує на великий зріст впливу компартії. Комуністичні голоси в майнерських і сталевих містах перевищали голаси соціалістичної партії в більше, як два рази.

В Сент-Лейк Сіті, степіт Юга, Гей Бейле, комуністичний кандидат на мейорату, дістав 5,359 голосів і був четвертим зряду. Вибраний мейор дістав 10,789 голосів, а дотеперішній мейор, який хотів бути поновно вибраним, і якого уважали за дуже сильного кандидата, дістав 6,649 голосів. Демократичний кандидат на мейорату дістав 4,747 голосів.

В 30 виборчих дистриктах комуністична партія мала абсолютну більшість, а в 51 дистриктах мала вона більшість над теперішнім мейором.

ГРУДЕНЬ

МІСЯЦЬ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ Ударник для Бібліотек

ГРУДЕНЬ

НАЙКРАЩІ ПРАЦІВНИКИ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ В МІСЯЦІ ГРУДНІ — ВИХОДЬТЕ В МАСІ!

	Ціна: Регулярна	Знижена
Амок. — С. Цвайг. Оповідання.	\$.40	\$.20
Алькоголізм та боротьба проти нього. — З. А. Гуревич.	.15	.10
Андрій Кожухов. — С. Кравченко. Оповідання.	.80	.40
Алькоголізм і виродження. — .10	.10	.05
Афонський провідник. — І. Не-чуй-Левинський. Оповідання.	.10	.05
Безталанні. — Віктор Гюго. Оповідання.	.80	.40
Буатьєр. — Гі де Мопассан. Оповідання.	.10	.05
Будяки. — М. Годованець. Байки.	.20	.10
Буденний хліб. — А. Крушельницький. Оповідання.	1.00	.60
Буряк. — О. Глошко. Оповідання.	.80	.40
Без язика. — В. Короленко. Оповідання.	.70	.35
Богги. — Дж. Іггерсод.	.25	.15
Біла Малпа. — М. Ірчан. Новелі.	.50	.25
Буремна путь. — А. Любченко. Оповідання.	.50	.25
Вуркагани. — І. Микитенко. Пов.	1.00	.50
Введення в національну економіку. — Ю. Борхардт.	.15	.10
В бурях. — М. Ірчан. Спогади з громадянської війни.	.50	.25
Великий шум. — І. Франко. Повість. (опрацьована).	1.00	.60
Від білого хреста до червоного прапора. — М. Гельц.	.50	.35
Вісімдесят тисяч кілометрів під водою. — Ж. Верн.	1.50	.80
В кітках білого орла. — В. Яблу-ненко. Поезії.	.10	.05
Весна над морем. — Ю. Шовко-пляс. Повість.	.50	.30
Визволення. — Й. Конрад. Роман.	1.25	.70
Волокисті рослини. — О. Сто-лярська. З малюнками.	.35	.29
Верхівце без голови. — Майн-Рід. Роман.	1.00	.55
Воєна. — А. Любченко. Повість й новелі.	1.00	.55
Виготовлення приладів для шкіль-но-лабораторних робіт	.60	.30
В царстві радіо.	.20	.10
В нещодня рано зілля копала. — О. Кобилянська. Повість.	.75	.50
Вибрані поезії І. Франка.	.75	.45
Відгомін. — М. Гарасимчук. Оповідання.	.15	.10
Вулькани та землетруси. — Р. Р. Виржиковський.	.40	.25
В. Винниченко. — О. Парадиський. Голуби мира. — І. Микитенко. Подорож за кордон.	1.00	.60
Грех пана Антуана. — Ж. Занд-Роман. (опрацьована).	1.00	.60
Гуморески. — Ю. Вухналь.	.50	.30
Голуби ешелони. — П. Панч. Збір-ка повістей.	1.00	.55
Гайдамаки. — Тарас Шевченко. Поема.	.25	.15
Голод, пац, Вікторія. — К. Гам-сен. Оповідання.	1.25	.70
Двоногий. — К. Евальд. Оповід.	.15	.10
Десять років української літерат.	2.50	1.40
Дика пані й інші оповідання. — Гі де Мопассан.	.40	.25
Декамерон. Дж. Бокаччо. Оповід.	1.50	.80
Дядько Шкіпер. — П. Франко. Збірка оповідань.	.40	.25
Де ставок та малик. — М. Кали-чук. Оповідання.	.30	.20
Денчо з могил Шевченка. — Ю. Савченко.	.10	.05
Дід Матвій та інші оповідання. — О. Винни.	.10	.05
Дитинство та ювілей роки Лени-на. — А. Млінова.	.10	.05
Емігранти. — Г. Орліва. Оповід.	.60	.35
Єгипетське кохання. — Роні-Стар-одий. Оповідання.	.50	.25
Електричний світлолік. — В. Со-болев. Нариси Діпрідегату.	.25	.15
Жебраки життя. — Дж. Тулі. Ау-тобіографія боєвця.	.50	.30
Життя й поступ. — .25	.25	.15
Жовті брати. — Л. Недоля. Опо-відання з ілюстраціями.	.25	.15
Життя й учини Ч. Дарвіна. — Г. Дішовський.	.50	.30
Жінка опановує техніку. — Г. По-дорозж.	.15	.10
Життя та смерть. — П. Крацін. Популярно бібліограф. начерк.	.30	.20

НАЗУСТРІЧ МІСЯЦЮ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ. — ПРОВІРТЕ БІБЛІОТЕКИ І ДОПОВНІТЬ ІХ НОВИМИ КНИЖКАМИ. — ВИКОРИСТАЙТЕ ЗНИЖКУ ЦІН НА КНИЖКИ В МІСЯЦІ ГРУДНІ. — У ВСІХ СТИН-ГАЗЕТАХ ЗАГОВОРІТЬ ПРО МІСЯЦЬ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ І РОЗГОЛОСІТЬ КАМПА-НІЮ. — ПРОСУНЬТЕ КНИЖКУ ГЛИБШЕ В МАСИ ТРУДЯЩИХ!

Робітничо-Фармерське Видавництво й Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу рекомендують усім бібліотекам, книгозбірням та любителям книжки переглянути цей список дешевої книжки й за-моряти книжки негайно. — Ціни на книжки ті знижені на половину їхньої вартості.

	Ціна: Регулярна	Знижена
Жінка і організація. — .10	.10	.05
Життя й діяльність Ю. Лібіха. — Г. Лісовський.	.40	.20
Життя й діяльність Лютера Бор-бенка. — Г. Лісовський.	.20	.10
Залізниця в СРСР. — П. Калюж-ний.	.30	.15
Золотий павучок. — О. Дончен-ко. Повість.	.60	.35
За ворітьми. — Г. Косинка. Опо-відання.	.10	.05
Звір предковичий. — Дж. Лон-дон. Оповідання.	.25	.15
Земля і небо. — А. Панів. Науко-ва розвідка з малюнками.	.25	.15
Звірною тропою. — І. Андрєв.	.25	.15
Оповід. про походження й жит-тя предків людини, що від них пішли сучасні люди.	.25	.15
Земля. — В. Стефанік. Оповід.	.35	.20
Золоті лісенята. — Ю. Шполь. Оповідання.	1.75	1.00
За сто літ. — Матеріали з гром. і літер. життя України XIX і па-чатків XX століття. За ред. М. Грушевського.	2.25	1.25
Записки Північного клубу. Ч. Діккенс. Оповідання.	1.25	.75
З історії револ. боротьби на Україні 1914—1919.	.50	.25
Земля. — В. Вражливий. Оповід.	.15	.10
Загальна біологія. — В. Л. Риж-ков. Популярний курс для само-освіти.	1.25	.75
З безодні моря на суходіл. — І. Андрєв. Наукова розвідка.	.25	.10
Завдання громади. — Е. Гуцайло.	.10	.05
Інституція. — М. Вовчок. Оповід.	.25	.15
Історія культури. — Ю. Ліперг. 400 сторін друку на добрім па-пері. З ілюстраціями й оправ.	2.50	1.40
Іван Франко. — О. Дорошків. Огляд діяльності й творчості	.25	.15
Інтермецо. — М. Коцюбинський. Оповідання.	.10	.05
Із Варіної географії. — М. Хви-льовий. Оповідання.	.30	.15
Історія свічки. — М. Фарадей. Наук. розв. з малюнками.	.30	.15
Котра година? — М. Іліч. Опо-відання про час.	.35	.20
Крізь пустині Азії. — С. Гедін. Оповідання з малюнками.	.50	.30
Квартеронка. — Майн Рід. Роман.	1.25	.75
Коло джерел робітничого руху на Україні. — М. Волли.	.60	.35
Красотин. — П. Нецай. Гумор.	.10	.05
Король вульга. — Алтон Сінклер. Оповідання (брошуров.)	1.50	.85
Корнієнко. — А. Чайковский. Оповідання. (в оправі)	2.00	1.50
Листопад. — М. Бартель. Оповід.	.25	.15
Лимани, їхнє життя й значення. — Н. А. Загоровський.	.60	.30
Лялечка. — М. Коцюбинський.	.10	.05
Етюд.	.10	.05
Літературний ярмарок. — Літера-турний альманах-журнал.	.60	.30
Митка. — В. Матвій-Сибіряк. Повість.	1.20	.70
Марко Черемшина. — А. Музи-ка. Літературна критика.	1.25	.60
М. М. Коцюбинський. Літератур-на характеристика.	.10	.05
Місто розваги. — А. Бенет. Фан-тазія на сучасні теми.	1.00	.60
Мандрі Гуліверові. — Дж. Свіфт. Фантастичні оповідання.	1.25	.75
Маврицієва справа. — Я. Васер-ман. Роман.	1.25	.75
Морські тварини.	.35	.20
Мої університети. — М. Горький. Оповідання.	.70	.40
Мойсей. — Іван Франко. Поема.	.30	.20
Морське воєнство. — М. Рід. Оповідання з малюнками.	.80	.40
Марена. — І. Андрієнко. Оповід.	.40	.20
Менделєєв. — Л. Р. Оповідання.	.30	.15
Машкара. — Ф. Курган. Нариси й оповідання з Донбасу.	.50	.30

	Ціна: Регулярна	Знижена
Мрія. — Еміль Золя. Оповідання.	.75	.50
На місяці. — Е. Е. Ньолковський. Фантастична повість.	.25	.15
Науково публіцистичні й полемі-чні писання Костомарова. — Зіб-рані заходом академічної ко-місії української історіографії за редакцією М. Грушевського.	3.00	1.75
Нінї і Чіка. — А. Кароті. (проти фашистів) Пригоди двох флю-рентійських хлопців.	.40	.20
Нові оселі. — Л. Смілянський. Оповідання.	.20	.10
На білих скалах. — Анатоль Франс. Повість.	.65	.40
Некультура. — О. Кобилянська. Новела.	.25	.15
Нарис історії укр. літератури. (буржуазне письменство) — В. Коряк. 618 сторін друку.	2.00	1.25
Нарис історії України на соціаль-но-економічному ґрунті. Ака-демик Д. І. Багалій.	2.50	1.40
На-гора. — М. Ледакко. Роман.	.50	.30
На руїнах цястя. — П. Дгебуадзе. Повість.	.30	.15
Надзвичайні пригоди бурсаків. — В. Таль. Повість.	1.25	.75
Облога. — Г. Е. Оповідання.	1.25	.75
Оповідання. — Олена Пчілка. (автобіографією автора)	1.40	.75
Олмейрова примха. — Дж. Кон-рад. Історія східної свічки.	.60	.30
Отель Савайї. — Й. Ротт. Роман.	.80	.40
Пачкар Демко і інші оповідан-ня. — П. Франко.	.30	.20
Під прапором пролетарської ре-волюції. — С. Гопнер.	.25	.15
Подорож ученого доктора Лео-нардо і його майбутньої кохан-ки — прекрасної Альцесты у сльубожанську Швайцарію. — М. Рюггсен.	.60	.35
Парлеєві перли. — Дж. Лондон. Оповідання.	.10	.05
Пісня і праця. — І. Франко. Ви-брані поезії й оповідання.	.80	.40
Під гільотиною. — Е. Бурж. По-вість з часів франц. революції.	.50	.30
Паровоз гуде. — В. Худяк. Опо-відання з малюн. в тексті.	.40	.20
Підвал. — Б. Грінченко. Оповід.	.10	.05
Пеер і Ульф. — Бойезен. З життя в гірській Норвегії	.10	.05
Практичний підручник німецької мови. — І. Поліковський	.80	.45
Полоненний на Кавказі. — Л. Тол-стой. Оповідання.	.30	.15
Пригоди Гека Фіна. — Марк Твеїн. Оповідання.	.75	.40
Потвора. — Б. Ябанс. Оповід.	.10	.05
Питання літератури. — С. Щупак. Наукова розвідка	.60	.35
Пригоди Шерльока Голмса. — Ю. Дойл.	.65	.40
Питання соціології музики. — А. Б. Луначарський	.50	.25
Пан Халаявський. — Г. Квітка-Основнянко. Роман.	.75	.45
Підручник історії укр. літератури. — О. Дорошків	1.00	.60
Повість. — Еміль Золя. Оповід.	.10	.05
Під зорями. — М. Грушевський. Оповід., начерки й замітки.	1.25	.75
Різдвайний сон кобили вороної. — О. Винни.	.10	.05
Розбійник Кармелюк. — Пове ви-дання. 4 томи брошуровані	2.00	1.25
4 томи, гарна полотнова опера	3.00	2.00
Рудько. — О. Спірський. Оповід.	1.00	.60
Руку братам. — Мистецький альбом.	.60	.30
Редактор Карк. — М. Хмельовий. Оповідання.	.10	.05
Раб краси. Хто ворог. — В. Ви-шнєнко. Двоє оповідань.	.15	.10
Спортивні гри. — Др. Бліх і М. Фіш. Фізкультура	.50	.25
Справжній чоловік. — В. Анто-нешко-Давидович. Оповід.	.60	.30

ОСВІТНОМИ, ВІДКРИЙТЕ ДВЕРІ БІБЛІОТЕК ДЛЯ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ В ГРУДНІ!

	Ціна: Регулярна	Знижена
Соціал-фашистський мордерці. — Й. Сохацький	.30	.15
Справжні пригоди Христофа Ко-люмба. — М. Андре.	.90	.50
Страшна Мить. — Г. Шкорупій. Оповідання.	.60	.30
Середньовіччя. — Г. Ющенко. Робітничка книжка з всевітньої усторії	.70	.40
Синя книжечка. — В. Стефанік. Оповідання	.30	.15
Семпер тіро. — І. Франко. Збірка поезій.	.75	.40
Сліпий музика. — В. Короленко. Оповідання.	.50	.30
Скошений двіт. — В. Барвінський. Оповідання.	.65	.40
Сонце за мінеретами. — К. Котко. Оповідання	.75	.45
Світлогляд. — Ф. Купер. Роман.	1.25	.75
Справжні історії. — А. Барбюс. Силуети сучасних укр. письмен-ників. — Ф. Якубовський	.10	.05
Тесманові Черепихи. — Дж. Лон-дон. Оповідання.	.40	.20
Трактори. — П. Х. Оповідання	.80	.40
Тяжкі часи. — Ч. Діккенс. Опов.	1.00	.60
Талісман. — В. Винниченко. Оповідання.	.20	.10
Теорія нації та національна про-грама австрійських шкіл	1.00	.55
Тіпи в завулках. — С. Ж. Оповід.	.20	.10
Теорія історичного матеріалізму. — Н. Бухарін. 325 сторін друку	2.00	1.25
Тіпи забутих предків. — М. Ко-цюбинський. Повість.	.80	.40
Твердий матеріал. — О. Коппе-ленко. Оповідання	1.50	.80
Талант. — С. Васильченко. Пов.	.20	.10
Таємничий острів. — Ж. Верн. Фантастичне оповідання.	.50	.30
Троглодити. — Ю. Гедз. Опо-відання й гуморески	.60	.30
Тайна метеора. — Роман за на-уковою ідеєю К. Маркса.	.75	.40
Усі враз. — Ш. Андреев. Оповід.	.50	.30
Усмішки. — Остап Вишня. 4 то-ми брошуровані.	3.25	2.00
Українські драматурги. — П. Шевченко	.50	.25
Українські пропелі. — Поезії І. Котляревського.	1.50	.80
У новий світ. — М. Плевако, М. Пацценкі і А. Панів.	1.50	.80
Укр. література. — В. Коряк.	1.00	.60
Фата моргана. — М. Коцюбин-ський. Оповідання.	.50	.30
Фальшива мільйомена. — Ю. Смолич. Оповідання про Арге-навтів.	1.00	.60
Фараон. — Ол. Гловацький. — Історична повість.	1.50	.80
Фільософія, політична економія, соціалізм. — Ф. Енгельс.	1.50	.80
Хома Гордєєв. — М. Горький. Оповідання.	1.75	1.00
Художник. Автобіографічна по-вість Т. Шевченка.	.50	.25
Шагренєва шкура. — О. Бельзак. Оповідання.	1.00	.60
Шкоринка хліба. — Я. Шкитни-ський.	.75	.40
Шкура в океані. — Вітрильником "Вега" навколо Європи. — С. Рому.	.60	.30
Шукачі цястя. — П. Куліш. Опов.	.80	.40
Шість оповідань. — В. Вражливий. Що то є Профінтери? А. Ло-зовський.	.10	.05
Що ухвалили IV Всеукр. та VІІ Всеокошаній з'їзди профіне-лок? — О. Розенфельд.	.35	.20
Як Галичан втягнуто в контрре-волюцію. — Ю. Чайківський.	.10	.05
Як Юра Шикманок брив Чер-емон. — І. Франко. Оповідання.	1.00	.55
Якою мовою навчати дітей? .10	.10	.05
Янки при дворі короля Артура. — Марк Твеїн. Оповідання.	1.00	.60
Як кріпак боролася за волю з панством. — М. Горький.	.25	.15
Яні Метис. — А. Лобро. Оповід.	.50	.30
Юхим Кудря. — Іван Ле. Оповід.	.80	.40
Підручник шведської румуки. — П. Франко (з малюнками).	.60	.35
Малій кобзар. — Вибрані поезії Т. Шевченка	.40	.25
Вибрані твори В. Стефаніка.	.40	.25

Повістіть за книжками на нову адресу.

WORKERS & FARMERS BOOK STORE
563 Selkirk Ave. **Winnipeg, Man.**

НА МАСОВОМУ ВІЧУ ВІДДІЛУ ТОДОВИРНАЗУ В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Едмонтон, Алта.

На день 26 жовтня Керуюча Рада ТОДОВИРНАЗУ складала масове віче, щоб змінити працю в нашій відділі а важливе, щоб взяли живу участь у виборах до м'ясної ради. Комітет ставила свого кандидата тов. Лейкмана на алдермена, тому таке віче було кочечно потрібним і важким, щоб членство зацікавилось до передв'ірної праці. Перед вічем відруковано листочки в українській мові і розіслено усеюди, де лише мешкають українці.

На вічу промовляв тов. Доксак, він викладав, яке значення мають вибори для робітничої класки та що може скористати робітництво, коли вибере свого алдермена. Той же говорив про арешт робітничих провідників та про класову боротьбу, як в інших частинах світу.

Другим промовцем був тов. Слупський. Він говорив про потребу зміцнити КРОЛ в Едмонтоні і закликав вступати в ряди КРОЛ.

Третій говорив тов. Фарбері

в англійській мові. Він говорив про загострення класової боротьби та про наступ капіталістичної буржуазії на робітництво, закликав організуватися та будувати КРОЛ.

Вкінці виступив тов. Гнатюк. Він з'ясував теперішні події на Західній Україні, говорив про стрілецькі громади, для чого вони організуються та проти кого думають вони воювати.

Віче не було вповні успішним як повинно бути. Багато робітників, що беруть участь в мітингах, а впершу чергу члени ТОДОВИРНАЗУ, виїхали з міста пошукувати за працю. З жалем належить згадати, що в чимало тихих, які до організаційних обов'язків ставляться байдуже. На місячні збори, менші, члени масові мітинги дуже мало число їх приходять, зате можна їх більше побачити в публічних місцях. Політоесвітком вирішив започаткувати курс промовців, тожте роздані листи за збиранням фонду для політвизів на Західній Україні.

Робкор ТОДОВИРНАЗУ.

НОМУ СЛУЖАТЬ УКРАЇНСЬКІ ПОСЛИ

Смокій Лейк, Алта.

Недавно появилася пописка в "Едмонтон Фарм Джурнал" про гарнет пшеницю, в якій говориться, що канадські мільйоніри не дуже очоко мають гарнет пшеницю, бо мика з неї не надається до печення.

Після допесни в зазначеній часописі збіжжівий комітент Рамсей заявив, що на сїдучий рік дуже можливо, що додається до збіжжівого закону правку, що гарнет буде знана, як гарнет ч. 1, 2, 3. Після згаданого часопису то можливо, що ціна буде 10 ц. на бушлені пшениці.

Як ви думаєте, т. т. фермери, чи це не буде знов новий "добротур", а голонно для фермерів північної Альберти і Саскочевану де ці фермери сїють по більшій часті пшеницю гарнет, бо вона відірніша від морозу, як інша пшеницю?

Але-ж ми, фермери, маємо своїх укр. посівів — п. Лучковича, п. М'єського, п. Горещького — і що-ж ці посиви на це? Ні один з них нічого не робить, щоб скликати мітинг і обговорити цю справу. Чому це так? За що вони беруть гроші і кому вони служать?

Свого часу зійшов я на Смокій Лейк на англійській мові, що регулярні місячні збори Альберта Тічере Аляско (АТА) відбуваються в Смокій Лейк школі. Хотів я зйти туди, але мене не впустили.

Спробуйте, т. фермери, піти на такий мітинг, чи учителі не висміють вас і не скажуть вам отверто, що це є учительський мітинг, а не фермерський: вам тут місця нема.

Але пригадьмоси, коли приїде робітничо-фермерський бєсїдник, так зараз кажуть, що то не бесїдник, але більшєвник: фермерам не треба їти на його мітинги. Тут ясно показує, як учитель обстоюють наші фермерські справи.

Таксамо на мітинг інших банкірїв, адвокатів, тощо, вас не пускають, а чому пускаємо всяких звїдшків на наші?

І хоч ми фермери маємо в цїм окрузї виборчий "фермерський" посил, то ми не бачимо оголошення про регулярні місячні фермерські збори, але про учительські місячні збори? Тут зразок показує, як нам потрібна учительська і велика підтримка по пашьки одиницями.

Ось вже скінчилась і я вірю, що наш Комітет Актії ЛФФ розпочне дальше свою роботу, в котрій кожний фермер повинен брати живу участь. На мою думку до ЛФФ належати повинет кожний фермер.

Фермер, який не бере участі в суспільно-громадській життє, робить шкоду сам собі і цїлї своїй класї, бо цим він послаблює рух працюючих і скріпляє рух класового ворога.

Як ми будемо лишати політику всяким панам і піданкам то нам вічно вітер в очі віятиме. Полїтика, це є наш бизнес, бо це має до діла з господарською країно, з порядком в нїй.

Не спускаймоє, що хтєсь зробить нам добро. Вічєме самї робити собі добро через освіту й організацію. Ширїм між собою наш часопис, який помагає освіті й організації.

Корчошн.

ЗАГОСТРОЮЄТЬСЯ БОРОТЬБА МАЙНЕРІВ З МАЙНОВЛАСНИКАМИ В ЕСТЕВАН-БІНФЕЙТ

Бінфейт, Саск.

Тутешні майновласники унесь час переконувати тутешніх майнерїв, що немає ніякої кнїї, вони не знають її. Говорили, що майнерї мусть працювати по 10 годин деньно й елиєвали ймення тих, що погоджували робити стїлї на майнах.

Протестували комітети, що комітети все те робить понад їхні голови. Це помагає. Але наші комітети спїваю скликали масовий мітинг уєих майнерїв до приміщення УРФД і на тому мітингу президент кнїї висловив про новий наступ майновласників на майнерїв. Висловив, як майновласники роблять все понад голови комітетів, як вони намагачься ширити 10 годишній час праці. Шукать теж майновласники

фалшиві вієти, що кнїї жадної не має.

Секретар МВЮК показав чартєр і подав до відома, що МВЮК єснує в дїєстрікті Бінфейт і є вже зарєгстрована. Майнерї приймали ту вієтку радїєвнїм опескеками. Президент мїєсного аьюкалато, тов. Мур, звїдомив теж, що кнїї зараз є сувільна, але її треба зробити це сувільною, бо штєжкою буде боротьба майнерїв з майновласниками.

Далї згадували комітети про намагання майновласників ширити 10 годишній час праці. Майновласники даєли зараз вїєтку законодавця на рєлієф муьїка не уряду, то то законодавця не хочуть стїтати й тому намагачься ширити роботу на 10 годїн, щоб виконати скорше закон.

ПРОВКОМ
330 Avenue G, South
Saskatoon, Sask.

З товаришким привітом,
За Провком:
М. Рогоман, Гр. Подшакн,
Голова, секретар.

Державний Банк опублікував дуже песїмістичний звіт про господарче становище в Польщі. Врожай хлїба цього року значно менший проти торїшнього. З ієшенні зменшення становить 12 відсотків, з жита — 26 відсотків. Не зважаючи на це, хлїбні цїни не збільшуютьєся. У зв'язку із зменшення заробїтної плати робїтників і службовцїв значно скоротїлися торговельні обороти.

Становище нафтової промисловости погіршало в зв'язку із значним зменшенням експорту нафтопродуктїв. Витоплення стращї кризи. Далї чекати на чавуну зменшилося на 12 відсотків. Виробництво сталї — на 8 відсотків Загальний розмір замовлень у металургї становив у серпні всього 16,5 тисяч тон, тоді як ще в липні він становив 34,5 тисяч тон. Таке жагїогіршення сталоєся в галузї текстильної та деревообробної промисловости.

Решта галузїв, як шкіряна, силїкатна, керамічна, машинобудівна тощо дають, як і раніше, картину скрутного кризисного становища. Звіт робить той висновок, що серпень є місяць дальшого загострення ситуації.

СКРУТНЕ СТАНОВИЩЕ ПОЛЬСЬКОЇ ПРОМІСЛОВОСТІ

Державний Банк опублікував дуже песїмістичний звіт про господарче становище в Польщі. Врожай хлїба цього року значно менший проти торїшнього. З ієшенні зменшення становить 12 відсотків, з жита — 26 відсотків. Не зважаючи на це, хлїбні цїни не збільшуютьєся. У зв'язку із зменшення заробїтної плати робїтників і службовцїв значно скоротїлися торговельні обороти.

Становище нафтової промисловости погіршало в зв'язку із значним зменшенням експорту нафтопродуктїв. Витоплення стращї кризи. Далї чекати на чавуну зменшилося на 12 відсотків. Виробництво сталї — на 8 відсотків Загальний розмір замовлень у металургї становив у серпні всього 16,5 тисяч тон, тоді як ще в липні він становив 34,5 тисяч тон. Таке жагїогіршення сталоєся в галузї текстильної та деревообробної промисловости.

Решта галузїв, як шкіряна, силїкатна, керамічна, машинобудівна тощо дають, як і раніше, картину скрутного кризисного становища. Звіт робить той висновок, що серпень є місяць дальшого загострення ситуації.

ІДЕМО ВСІ НА МІТИНГИ!

Товариш фермери! Поищите подаємо цілий ряд мітингїв, що на них говоритимуть: тов. П. Клепарчук, який повернув з СРСР, а також тов. Войтишин, якого висилає Провком і ЦВК ЛФФ, щоб зміцнити організаційну працю в наших масових організаціях. Їхні мітинги відбудутьєся в такому порядку:

- Смокій Лейк, 28 і 29 лїс., суб. 7.30 веч., а нед. 2 год. попол.
Лапан, 30 листопада і 1 грудня, пон. і вїв., 7.30 вечером.
Нортбєнк, 2 грудня, середа, 7.30 вечером.
Редвей, 3 грудня, четвєр, 7.30 вечером.
Торгїл, 5 і 6 грудня, суб. 7.30 веч., а нед. 2 год. пополуднї.
Егрімонт, 7 грудня, понедїлок, 7.30 вечером.
Ню Брук, 8 грудня, вївторок, 7.30 вечером.
Опал, 9 і 10 грудня, середа і четвєр, 7.30 вечером.
Вох, 11, 12 і 13 грудня, пят. і суб., 7.30 веч., а нед. 2 попол.
Нєсто, 14 і 15 грудня, понедїлок і вївторок, 7.30 вечером.
Рочєстер, 16 і 17 грудня, середа і четвєр, 7.30 вечером.
Атабаска, 18 і 19 груд., пят. і суб., 7.30 веч., а нед. 2 г. попол.
Крім цього Провком Альберти висилає в інші місцевости

ФАРМЕРСЬКІ ВІЧА В САСКЕЧЕВАНІ

Подається до відома, що Центральний Комітет Ліги Фермерської Єдності й Саскочеванський Провінційальний Комітет ТУРФДїм устроюють в понижчих місцевостях фермерські віча, на яких говоритимє тов. І. Клибановський, організатор Ліги Фермерської Єдності і всіх масових українських організацій.

Товариш фермери! Аграрна криза не стає, а ще дальше загострюєтєся. Тисячі фермерїв вже стратили свій маєток черєз моргєджі та незапаченї податки. Тисячам фермерських родин грожить цїлковите банкруцтво, вони будуть викненї з їхньої землї на голодову смерть.

Зя десятки років тяжкої праці, фермерї й їхні родини попадають в певїраднє положєння.

Де корїнь цього лиха і як з нього вийти — про це говоритимє організатор. Тому приходїть всї почувти про це та повчїтїєся спільно, як зарадити лиховї.

- Калдер (Чарпавка школа), — в четвєр, 3 груд., в год. 7 веч.
Калдер (Ярема школа) — в пятнїцю, 4 груд. в год. 7 веч.
Калдер (містечко) — в недїлю, 6 груд. в год. 2 пополуднї.
Кемнуг, Саск. — в вївторок, 8 грудня, в год. 7-її вечером.
Того, Саск. — в четвєр, 10 грудня, в год. 7-її вечером.
Кемсак (Лужани школа) — в пятнїцю, 11 груд., в год. веч.
Стонєй Крік, Саск. — в суботу, 12 грудня, в год. 7 вечером.
Поплар Пойнт, Саск. — в недїлю, 13 груд., в год. 2 попол.
Ст. Фїліпс, Саск. — в понедїлок, 14 груд., в год. 7 вечером.
Верєгїн, Саск. — в вївторок, 15 груднї, в год. 7 вечером.

Товариш фермери! Коли рєчєнтаєтєся це оголошенїя в "Фармерському Життї", то зараз зберїтьєся кількох вас та призначїть примїщення на це віче, а також постарайтєся огородити добре, щоб кожний фермер і фермерка могли прїбуть на це віче. Також просимо вас в імєні організації ТУРФДїм і ЛФФ, щоб ви дали на місяць організаторовї моральну й матерїяльну піддержку, за що наперед дякуємо.

Колї б які місцевости, що не є вклученї в цїй маршрутї, бажали послухати цшого організатора, то просїтьєся написати на понижче дану адресу, а ми вам вїшлемо оголошенїя й повїдомїмо, колї зможе організатор заїхати до вас.

З товаришким привітом,
За Лігу Фермерської Єдності, За Провком ТУРФДїм,
В. Е. Вїгїлс, секретар. Г. Полівкн, секретар.

Provincial Committee U.L.F.A. Ass'n,
330 Ave. G. South, Saskatoon, Sask.

ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ КОМІТЕТІВ АКЦІ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ З САСКАТУН, САСК. СКЛИКАЄ НА СУБОТУ Й НЕДІЛЮ, 18-ГО І 19-ГО ГРУДНЯ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІТНІТЕГУ ДРУГУ З РЯДУ КОНФЕРЕНЦІЮ

На цю конференцію кожний вілдїт повинен нести своїй делегата. Конференція обговорюватимє ВАЖНІ СПРАВИ й поучє зїг делегата з Раднїською Союзом, де студіюєть рїзнїчі обставини. Треба, щоб кожний вілдїт ЛФФ скликав негайно збори членів й вибрав делегата та подав своїй резолюцій.

ПОЧАТОК КОНФЕРЕНЦІ В СУБОТУ, В ГОД. 10 РАНО

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Ціни на хлїбне зерно знов впали. Редактор американського часопису "Шїнаго Гералд", говорить, що "христїянські" народи журятьєся, що буде, як Японія перестанє воювати з Китаєм, бо тоді вони не зможуть вдержатї ціни на пшеницю. І це характеризує як найкращє спекулянтський характер торговель пшениці. Вони віїни хотять. Вони зачали спекуляцію нею і піднесли цїни в надї, що вибухне негайно вїйна. Але вона ще не вибухнула, бо капїталїстичнї держави шось там ще не вєспїли прилагодити — курс своєї валюти не вєспїли забезпечити!

Колї газета Ає до друку, цїни є слїдучї:

Пшєнїця ч. 1 (тверда) .....	.53	
Пшєнїця нортерн ч. 1 .....	.62½	
Пшєнїця нортерн ч. 2 .....	.56½	
Пшєнїця нортерн ч. 3 .....	.53½	
Пшєнїця нортерн ч. 4 .....	.51	
Пшєнїця нортерн ч. 5 .....	.46½	
Пшєнїця нортерн ч. 6 .....	.42½	
Друму пшєнїця ч. 1 .....	.75½	
На доставу в травнї .....	.63½	
На доставу в липнї .....	.64½	
Овес найлїпший ч. 2 .....	.31½	
Овес добрий ч. 3 .....	.28½	
Овес пожива ч. 1 .....	.26½	
Овес пожива ч. 2 .....	.25½	
Ячмїнь шєстїгранний .....	.43½	
Ячмїнь двогранний .....	.43½	
Числo 3 "Сїдблоу" .....	.40½	
Жито ч.ч. 1 і 2 .....	.44½	
Жито ч. 3 .....	.42½	
Лєн ч. 1 .....	.89½	

ЖИВІЙ СКОТ:
Цїни на живого скота приблизно так, як мїнулоє тижня. Слабїшї попит і брак рїздів.

Бикї вибїрні до 1,050 ф.	від 4.50 до 5.50
Бикї середні (мїдїюм)	від 3.50 до 4.00
Бикї звичайні (комон)	від 2.50 до 3.00
Бикї вибїрні поєверх 1,050 ф.	від 4.50 до 5.00
Бикї середні (мїдїюм)	від 3.50 до 4.25
Бикї звичайні (комон)	від 2.50 до 3.50
Явлїкї добрі і вибїрні	від 4.50 до 5.25
Явлїкї середні (мїдїюм)	від 3.50 до 4.00
Явлїкї звичайні (комон)	від 2.50 до 3.00
Тєлєта молочнї (гуд і чойс)	від 5.50 до 6.50
Тєлєта молочнї середнї (мїдїюм)	від 4.00 до 5.00
Старшї на тєлєтїну ("віл")	від 5.00 до 6.50
Тєлєта звичайнї і середнї	від 2.00 до 4.50
Корови середнї (мїдїюм)	від 3.00 до 3.25
Корови добрі (гуд)	від 2.25 до 2.75
Корови звичайнї (комон)	від 1.75 до 2.00
Корови худї (кенєрс і катєрс)	від .75 до 1.50
Бугаї добрі (гуд)	від 1.50 до 1.75
Бугаї звичайнї (комон)	від 2.00 до 2.50

БІКИ І ЯВЛІКИ НА ГОДІВЛО І ОТОВЩЕННЯ:

Бикї на годїवलї і отовщення	від 2.00 до 3.75
Явлїкї на отовщення	від 2.00 до 3.50
Молочнї корови на отовщенї	від 35.00 до 65.00

Свинї вибїрні на бєйєн \$1.00 премїї від штунї.

Свинї добрі для бєйєну	4.00
Свинї тяжкї	3.50
Свинї дуже тяжкї	3.00
Свинї легкї і до годївалї	від 3.25 до 3.75
Льохї ч. 1 і 2	3.00
Ягнєта гарнї-товєсті	від 5.75 до 6.00
Ягнєта тяжкї	від 4.00 до 4.50
Ягнєта звичайнї	від 3.50 до 4.00
Барани	від 3.00 до 4.00
Звичайнї старї вївцї	від 1.00 до 2.50

Явлїкї екстра 40 ц.; ч. 1 — 35 ц.; ч. 2 — 30 ц.; ч. 3 — 23 ц. дозїни.
Масло 21 ц. фунт. Цукор \$5.70 за 100 фунтїв.
Мука 98-фунтовий мїшок \$2.55. "Порїдж" 80-фунтовий мїшок \$2.60.
Сїно тїмотка вїд \$13.00 до \$15.00; рєд тєп \$10.00 до \$12.00.
Шкіри 2½ ц. фунт. Вовна вїд 3 до 4 центї фунт.
Шєрсть з кнїських хвостїв 23 ц. фунт. Сєнєка корнїш 20 — 23 ц. фунт.
Впалї тєж лєшо цїни на рїзнїйші і живїї дрїб.

НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ ПО ВЕРХУ 10 МІЛЬЙОНІВ ОСІБ.

Вже обчислено в статистичнім бюрї в Оттаві перєпис населєннє Канади, що проведено його в літї цього року. Після цього обчислення Канада має 10 мїльїонїв 360 тисяч населєннє. Найбїльшє мієто в Канадї є Монтрєал, який єгїдєє близько одного мїльїона населєннє.

КВЕБЕК ШУКАЄ ПОЗИЧКИ.
Провїнція Квебек заявива, що її бюджет не єходїтьєся разом і дає значнїй недобїр в провїнційональнїй касї. Та годї Квебековї шукати позички в американських банкірїв, колї брати на увагу зменшеннє канадського долара. Мабуть піднїщуть цю позичку такі самї канадскї банкіри. Другї провїнції текє незабаром будуть шукати грошєй.

ДОКТОР И. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновїша екс-рєй машина. Найновїшї електрїчнї машини до бєзопєраційного лїченнє. Лїчїть вєнерїчнї недуги

201 KITCHEN BLOCK
10164A — 101 STREET
PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

ДР. ІВАН ОРОБНО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКСПЕРТ ЛЬЮБОТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101ST STREET, EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціяльність: вєнерїчнї хворобї і хїрургїя. Говорїмо по українськї.
578 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE., WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 28 600 RES. 28 153

ПОСИЛАЙТЕ шкїрї до випранї на чорнїй укрїнський ремїнь, на сїроєвї, або на лєїєнї та накрївалє (рєд) до: YORKTON TANNERY Co., P.O. Box 545, YORKTON, SASK.
PHONE — 349

Мє ошєдїтьє "Фрєйд" до нас, як в 100 фунтїв шїрї або бїльшо. За роботу рєдїмо. Цїни дуже укрїнськї.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає в євнїх судовнїх справах як також помагає євнїкого рода справи контрактнї, земельнї, спадковї, строкєраєвї.

S. V. OZERKO, LL. B.
917 ROYAL BANK BLDG., WILFRED
БУШ, КІЮПІ, БЄНСЬ, КОЛО СІТІ-ГОЛ.
PHONE 89 262